



SEGURO DE SAÚDE MULTICARE MULTICARE HEALTH INSURANCE

CONDIÇÕES GERAIS 28 GENERAL CONDITIONS 28



ÍNDICE				INDEX		
CONDIÇÕES GERAIS			GEN	GENERAL CONDITIONS		
.04	Cláusula 1ª	Definições	.04	Clause 1	Definitions	
.10	Cláusula 2ª	Objeto do Contrato	.10	Clause 2	Object of the Contract	
.11	Cláusula 3ª	Âmbito das Garantias	.11	Clause 3	Scope of the Guarantees	
.13	Cláusula 4ª	Exclusões	.13	Clause 4	Exclusions	
.17	Cláusula 5ª	Âmbito Territorial	.17	Clause 5	Territorial Scope	
.18	Cláusula 6ª	Declaração Inicial do Risco	.18	Clause 6	Initial Risk Declaration	
.18	Cláusula 7ª	Início e Duração do Contrato	.18	Clause 7	Commencement and Duration	
.20	Cláusula 8ª	Início e Duração das Garantias			of the Contract	
.20	Cláusula 9ª	Alterações ao Contrato	.20	Clause 8	Commencement and Duration	
.21	Cláusula 10ª	Pagamento do Prémio			of the Guarantees	
.22	Cláusula 11ª	Alteração do Prémio	.20	Clause 9	Amendments to the Contract	
.23	Cláusula 12ª	Direito de Livre Resolução	.21	Clause 10	Payment of the Premium	
.24	Cláusula 13ª	Resolução do Contrato e	.22	Clause 11	Change of the Premium	
		Exclusão da Pessoa Segura	.23	Clause 12	Right of Withdrawal	
.24	Cláusula 14ª	Estorno do Prémio	.24	Clause 13	Termination of the Contract	
.25	Cláusula 15ª	Caducidade do Contrato			and Exclusion of the Insured	
.25	Cláusula 16ª	Responsabilidade do			Person	
		Segurador em Caso de Não	.24	Clause 14	Premium Reversal	
		Renovação do Contrato	.25	Clause 15	Contract Expiry	
.26	Cláusula 17ª	Obrigações do Segurador	.25	Clause 16	Liability of the Insurer in	
.26	Cláusula 18ª	Obrigações do Tomador do			Case of Non-Renewal of the	
		Seguro e da Pessoa Segura			Contract	
.28	Cláusula 19ª	Capitais Seguros, Franquias e	.26	Clause 17	Obligations of the Insurer	
		Copagamentos	.26	Clause 18	Obligations of the Policyholder	
.28	Cláusula 20ª	Coexistência de Contratos			and the Insured Person	
.29		Sub-Rogação	.28	Clause 19	Insured Capitals, Deductibles	
.29	Cláusula 22ª	Eficácia em Relação a Terceiros			and Co-payments	
.29	Cláusula 23ª	Compensação de Créditos		Clause 20	Coexistence of Contracts	
.29	Cláusula 24ª	Comunicações e Notificações		Clause 21	Subrogation	
.30	Cláusula 25ª	Lei Aplicável	.29	Clause 22	Effectiveness Regarding Third	
.30	Cláusula 26ª	Reclamações			Parties	
.30	Cláusula 27ª	Arbitragem e Foro		Clause 23	Compensation of Credits	
		Competente	.29	Clause 24	Notices and Notifications	
			.30		Applicable Law	
			.30	Clause 26	Complaints	
			.30	Clause 27	Arbitration and Venue	



CONDIÇÕES ESPECIAIS

- .31 001 Internamento Hospitalar
- .33 002 Saúde Mental
- .34 003 Capital Diário por Internamento Hospitalar
- .34 004 Transporte de Urgência
- .35 005 Consultas, Exames e Tratamentos (Ambulatório)
- .36 006 Consultas
- .37 007 Medicina Online
- .39 008 Acesso à Rede de Consultas, Exames e Tratamentos (Ambulatório)
- .39 009 Assistência Domiciliária
- .40 010 Estomatologia e Medicina Dentária
- .41 011 Acesso à Rede de Estomatologia e Medicina Dentária
- .41 012 Multicare Dental
- .41 013 Terapêuticas Não Convencionais
- .42 014 Acesso à Rede de Terapêuticas Não Convencionais
- .43 015 Próteses e Ortóteses
- .44 016 Acesso à Rede de Óticas
- .44 017 Medicamentos
- .45 018 Assistência Clínica em Viagem
- .47 019 Extensão de Coberturas ao Estrangeiro
- .47 020 Doenças Graves
- .53 021 Medicina Preventiva
- .53 022 Proteção ao Pagamento de Prémios de Seguro
- .57 023 Transporte Não Urgente

SPECIAL CONDITIONS

- .31 001 Inpatient Hospitalisation
- .33 002 Mental Health Care
- .34 003 Daily Capital for Inpatient Hospitalisation
- **.34** 004 Emergency Transportation
- .35 005 Medical Appointments, Exams and Treatments (Outpatients)
- .36 006 Medical Appointments
- .37 007 Online Medicine
- .39 008 Access to the Network of Medical Appointments, Exams and Treatments (Outpatients)
- .39 009 Home Assistance
- .40 010 Stomatology and Dental Medicine
- .41 011 Access to the Stomatology and Dental Medicine Network
- .41 012 Multicare Dental
- .41 013 Non-conventional Therapies
- .42 014 Access to the Non-conventional Therapies Network
- .43 015 Prosthetics and Orthotics
- .44 016 Access to the Optical Network
- **.44** 017 Medicines
- .45 018 Clinical Travel Assistance
- .47 019 Extension of Covers Abroad
- .47 020 Serious Illnesses
- .53 021 Preventive Medicine
- .53 022 Insurance Premiums Payment Protection
- .57 023 Non-emergency Transportation

CLÁUSULA PRELIMINAR

Entre a **Fidelidade - Companhia de Seguros, S.A.,** adiante designada por Segurador, e o Tomador do Seguro identificado nas Condições Particulares, estabelece-se o presente contrato de seguro que se regula pelas Condições Gerais, Especiais e Particulares da Apólice, contratada de harmonia com as declarações constantes da Proposta ou Boletins de Adesão que lhe serviram de base e com a informação clínica necessária à aceitação dos riscos por parte do Segurador.

CLÁUSULA 1ª

DEFINIÇÕES

Para efeitos do contrato entende-se por:

Acesso à Rede Multicare: Acesso a serviços e cuidados de saúde disponibilizados nos Prestadores da Rede Multicare, a Preços Convencionados, suportando a Pessoa Segura a totalidade dos custos.

Acidente: Acontecimento imprevisto, súbito e anormal, provocado por causa externa e alheia à vontade da Pessoa Segura e que lhe cause lesões corporais, clínica e objetivamente comprovadas.

Aderente: Pessoa que adere a um Seguro de Grupo.

Agregado Familiar: O Titular e as seguintes pessoas que com ele coabitem em economia comum:

- o cônjuge ou a pessoa com quem viva em união de facto;
- os ascendentes, os filhos, enteados e adotados do casal ou de qualquer deles, desde que economicamente dependentes.

Ambiente Hospitalar: Conjunto de meios infraestruturais, recursos técnicos, tecnológicos e humanos diferenciados, que permitem executar cada ato com qualidade e segurança, incluindo a capacidade de resposta eficaz para eventos súbitos que ponham em risco a vida da Pessoa Segura, e que existem nas estruturas convencionalmente designadas por "Hospitais" ou outras equivalentes.

Apoio ao Cliente Multicare: Serviço de apoio através do qual o Tomador do Seguro e as Pessoas Seguras podem obter esclarecimentos.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

PRELIMINARY CLAUSE

Between Fidelidade - Companhia de Seguros, S.A., hereinafter referred to as the Insurer, and the Policyholder identified in the Schedule of the Policy the present insurance contract is established, which is governed by the General Conditions, Special Conditions and Schedule of this Policy, contracted in harmony with the declarations contained in the Subscription Form or the Adhesion Forms which underpin it and with the clinical information necessary for the acceptance of the risks by the Insurer.

CLAUSE 1

DEFINITIONS

For the purposes of the present contract, the following terms shall have the meanings set out below:

Access to the Multicare Network: Access to health services and care provided by the Multicare Network Providers at Agreed Prices, the Insured Person bearing all costs related thereto.

Accident: Unusual, sudden and unforeseen event caused by an outside cause, alien to the will of the Insured Person, and which causes him/her bodily injuries, clinically and objectively proven.

Certificate Holder: Means the person who becomes insured under a Group Policy.

Family Household: Is the family unit to which the Holder belongs and in which the household's members share the same living:

- the spouse or the person with whom s/he lives as unmarried partners;
- ascendants, children, step-children and adopted children of the couple or any of them, as long as they are economically dependent.

Hospital Environment: Set of infrastructural means, technical, technological and differentiated human resources which allow the execution of each act with quality and safety, including the effective response capacity for sudden events that endanger the life of the Insured Person, and that exist in the structures conventionally designated as Hospitals or other equivalent structures.

Apólice: Conjunto de documentos que formalizam as condições do contrato de seguro, nomeadamente:

- Condições Gerais,
- Condições Especiais,
- Condições Particulares ou Certificado Individual de Seguro,
- Atas Adicionais.

Fazem, também, parte da Apólice a Proposta de Seguro ou Boletim de Adesão (no caso de Seguro de Grupo), o Questionário Individual de Saúde e a informação clínica necessária à aceitação dos riscos por parte do Segurador.

Ata Adicional: Documento que formaliza uma alteração à Apólice.

Boletim de Adesão: Documento pelo qual uma pessoa declara que pretende aderir a um Seguro de Grupo, com identificação do Titular e das pessoas do Agregado a incluir no contrato de seguro.

Capital Seguro: Montante máximo de Comparticipação de despesas, definido por Pessoa Segura ou por Agregado Familiar, para cada uma das coberturas contratadas na Apólice.

Cartão Multicare: Cartão pessoal e intransmissível que identifica a Pessoa Segura e que lhe permite aceder aos serviços prestados na Rede Multicare. Deve ser apresentado, quando solicitado pelo Prestador da Rede, juntamente com um documento de identificação com fotografia, para validação da identidade da Pessoa Segura. Poderá ser dispensada pelo Prestador da Rede a apresentação do Cartão Multicare quando existam outros meios para identificação da Pessoa Segura enquanto Cliente Multicare.

Certificado Individual de Seguro ou Certificado de Seguro: Documento emitido pelo Segurador para cada Pessoa Segura que comprova a sua inclusão no contrato de seguro, onde constam as garantias contratadas e eventuais exclusões adicionais às previstas nas Condições Gerais e Especiais.

Cirurgia em Ambiente Hospitalar Sem Internamento: Intervenção cirúrgica, necessariamente

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Multicare's Customer Support Service: Support service through which the Policyholder and the Insured Persons can obtain further clarifications.

Policy: Set of documents that formalise the conditions of the insurance contract, namely:

- General Conditions,
- Special Conditions,
- Schedule of the Policy or Individual Certificate of Insurance,
- Additional Acts.

It is also part of the Policy the Insurance Subscription Form or the Adhesion Form (in case of a Group Insurance), the Individual Health Questionnaire and the clinical information necessary for the acceptance of the risks by the Insurer.

Additional Act: Document which formalises an amendment to the Policy.

Adhesion Form: Document through which a person declares s/he wishes to subscribe to a Group Insurance, with the identification of the Holder and the persons of the Household to be included in the insurance contract.

Insured Capital: Maximum cost-Sharing amount defined per Insured Person or per Family Household for each one of the coverages underwritten in the Policy.

Multicare Card: Personal and non-transferable card which identifies the Insured Person and allows him/her to access the services provided by the Multicare Network. It must be presented when required by the Network Provider, together with an identification document with photograph, for validation of the Insured Person's identity. The Network Provider may waive the presentation of the Multicare Card when there are other means to identify the Insured Person as a Multicare Customer.

Individual Certificate of Insurance or Certificate of Insurance: Document issued by the Insurer to each Insured Person who proves to be included in the insurance contract, stating the underwritten guarantees and any additional exclusions to those provided for in the General and Special Conditions.

realizada em Ambiente Hospitalar, no bloco operatório, em regime de admissão e alta no mesmo dia e cuja valorização dos atos médicos seja inferior a 100 K (ver definição Coeficiente K).

Coeficiente K: Coeficiente para a valorização de atos médicos, definido no Código de Nomenclatura e Valor Relativo de Atos Médicos, publicado pela Ordem dos Médicos.

Comparticipação: Valor a cargo do Segurador em cada despesa de saúde garantida pela Apólice, definido nas Condições Particulares e no Certificado de Seguro.

Condições Especiais: Disposições que detalham e complementam as Condições Gerais, prevalecendo sobre estas na interpretação dos termos contratuais.

Condições Gerais: Disposições que definem os princípios gerais do contrato de seguro e o seu enquadramento.

Condições Particulares: Cláusulas que complementam as Condições Gerais e Especiais do contrato, prevalecendo sobre as mesmas, e que expressam os respetivos elementos específicos, identificando, entre outros: início e duração, Períodos de Carência, coberturas, Capitais Seguros, Franquias, Copagamentos, Prémio, Tomador do Seguro e Pessoas Seguras.

Copagamento: Valor a cargo da Pessoa Segura por cada utilização na Rede Multicare, conforme definido na Apólice.

Doença: Alteração involuntária do estado de saúde, clínica e objetivamente comprovada, não causada por Acidente.

Doença ou Lesão Preexistente: Doença ou lesão da qual a Pessoa Segura deveria ter conhecimento ou que não poderia ignorar, anterior à data de subscrição, nomeadamente por ocorrer uma das seguintes situações: evidência dos sinais e sintomas específicos da patologia em causa; existência de um diagnóstico, ainda que não definitivo; ou por ter recebido tratamento prévio ou outro ato médico.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Surgery in Hospital environment without hospitalisation: Surgical intervention necessarily performed in Hospital Environment, in an operating room, in a regime of admission and discharge on the same day and whose valuation of medical acts is less than 100 K (see definition of K Coefficient).

K Coefficient: Coefficient for the valuation of medical acts, as set out in the Code of Nomenclature and Relative Value of Medical Acts, published by the Portuguese Medical Association.

Reimbursement: Amount payable by the Insurer for each health expense covered by the Policy, as set out in the Schedule of the Policy and the Certificate of Insurance.

Special Conditions: Provisions that detail and complement the General Conditions, should prevail over them in the interpretation of contractual terms.

General Conditions: Provisions that define the general principles of the insurance contract and its framework.

Policy Schedule: Clauses that complement the General and Special Conditions of the contract, which prevail over them, and that express the specific elements thereof, inter alia, identifying: commencement date and duration, Grace Periods, coverages, Insured Capitals, Deductibles, Co-payments, Premium, Policyholder and Insured Persons.

Co-payment: Amount payable by the Insured Person for each use of the Multicare Network, as set out in the Policy.

Illness: Involuntary change in the state of health, clinically and objectively proven, not caused by an Accident.

Pre-existing Illness or Injury: Illness or injury of which the Insured Person should be aware or could not ignore, prior to the subscription date, namely when one of the following situations occurs: evidence of the specific signs and symptoms of the pathology in question; existence of a diagnosis, even if not final; or due to the fact that they received previous treatment or another medical act.





Doença ou Malformação Congénita: Doença ou Malformação que se diagnostica ou identifica durante a gravidez ou até 30 dias após o nascimento.

Doença Súbita: Alteração involuntária do estado de saúde, inesperada e aguda, que implica risco de morte ou perda funcional para a Pessoa Segura, necessitando de assistência médica urgente em Ambiente Hospitalar.

Estorno: Devolução ao Tomador do Seguro da totalidade ou parte do Prémio de seguro já pago.

Franquia: Valor, percentagem ou número de dias a cargo do Tomador do Seguro, do Agregado Familiar ou da Pessoa Segura, conforme definido na Apólice. Sem prejuízo de outros critérios estabelecidos na Apólice, as franquias podem ser aplicadas, isolada ou conjuntamente, nos termos seguintes:

- Anual prioritariamente, até esgotado o respetivo valor na anuidade;
- Por sinistro em cada utilização do seguro (por ato médico).

Implante: Material (Prótese, Ortótese, aparelho) ou substância com finalidade de substituir ou atuar como uma estrutura biológica ausente do corpo.

Lesão: Alteração involuntária do estado de saúde, morfológica ou funcional, causada por Acidente, clínica e objetivamente comprovada.

Médico/Médico Dentista: Licenciado por uma Faculdade de Medicina ou Medicina Dentária, legalmente autorizado a exercer a profissão e cuja especialidade e inscrição sejam reconhecidas pela Ordem dos Médicos, pela Ordem dos Médicos Dentistas em Portugal ou por entidade equivalente do país em que o ato tem lugar.

Ortóteses: Dispositivos que ajudam a cumprir no todo ou em parte a função de um membro ou órgão (por exemplo, óculos e lentes de contacto).

Pequena Cirurgia: Intervenção cirúrgica que cumpra todos os seguintes critérios:

- não necessitar de bloco operatório para a sua realização;
- não exigir mudança completa de roupa pelo cirurgião;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Congenital Illness or Malformation: Illness and/or Malformation diagnosed or identified during pregnancy and up to 30 days after birth.

Sudden Illness: Involuntary, unexpected and acute change in the state of health, which implies risk of death or functional loss for the Insured Person, requiring urgent medical assistance in Hospital Environment.

Reversal: Return to the Policyholder of the total or part of the insurance Premium already paid.

Deductible: Amount, percentage or number of days at the Policyholder, the Family Household or the Insured Person's burden, as set out in the Policy. Without prejudice to other criteria set out in the Policy, deductibles may be applied individually or jointly, under the following terms:

- Annual primarily until the respective amount in the annuity is depleted;
- Per claim in each use of the insurance (per medical act).

Implant: Material (Prosthetics, Orthotics, device) or substance with the aim of replacing or acting as a biological structure absent from the body.

Injury: Involuntary change in the state of health, morphological or functional, clinically and objectively proven, caused by an Accident.

Physician/Dentist: Graduate from a School of Medicine or of Dental Medicine, legally authorised to exercise their profession and whose specialty and registration are acknowledged by the Portuguese Medical Association or by the Dentists' Association in Portugal or by a similar entity in the country where the medical act takes place.

Orthotics: Devices that help fulfil in whole or in part the function of a limb or organ (for example, glasses and contact lenses).

Minor Surgery: A surgical intervention which meets all the following criteria:

- does not need to be performed in an operating room;
- the surgeon does not need to change clothes completely;

- ser realizada sob anestesia local;
- não necessitar de cuidados especiais de recobro.

Período de Carência: Período que decorre entre a data de adesão da Pessoa Segura e a data em que esta pode beneficiar das garantias do seguro. Os períodos de carência estão definidos na Apólice.

Pessoa Segura: Pessoa cuja saúde se segura, identificada na Apólice.

Preços Convencionados: Preços negociados pela Multicare com cada Prestador, que podem variar de Prestador para Prestador.

Prémio: Valor pago ao Segurador pelo Tomador do Seguro (ou pelas Pessoas Seguras, no caso de um Seguro de Grupo Contributivo) pela cobertura do risco garantido pelo contrato de seguro.

Prestação Convencionada: valor de Capital garantido pelo presente contrato de seguro, nas coberturas em que seja aplicável, de acordo com as condições da Apólice.

Prestação na Rede: Modalidade de utilização em que os cuidados de saúde são realizados em Prestadores da Rede Multicare, comparticipados diretamente pelo Segurador ao Prestador e em que a Pessoa Segura paga apenas as Franquias e Copagamentos. Estes serviços estão sujeitos aos critérios de utilização indicados pelo Segurador, incluindo a necessidade de autorização prévia.

Prestação por Reembolso: Modalidade de utilização em que as despesas de saúde são suportadas pela Pessoa Segura sendo posteriormente reembolsadas pelo Segurador, de acordo com as condições da Apólice.

Prestador: Entidade com acordo para a prestação de serviços às Pessoas Seguras, a Preços Convencionados.

Proposta de Seguro: Documento pelo qual uma pessoa declara que pretende subscrever um contrato de seguro, informando o Segurador do risco que pretende segurar, e que faz parte integrante da Apólice.

Próteses: Dispositivos que substituem total ou parcialmente um membro ou órgão.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- be performed under local anaesthesia;
- does not require special recovery care.

Grace Period: Period which elapses from the date of the Insured Person's adhesion up to the date on which s/he can benefit from the insurance guarantees. The grace periods are set out in the Policy.

Insured Person: Person whose health is insured, identified in the Policy.

Agreed Prices: Prices negotiated between Multicare and each Provider, which may vary from Provider to Provider.

Premium: Amount paid to the Insurer by the Policyholder (or by the Insured Persons, in case of a Contributory Group Insurance) for the coverage of the risk guaranteed by the insurance contract.

Agreed Payment: amount of Capital guaranteed by this insurance contract, in the covers where it is applicable, in line with the Policy conditions.

Network Provision: Modality of use where health-care is provided by Multicare Network Providers, in which the reimbursement of costs is made directly by the Insurer to the Provider and the Insured Person pays only Deductibles and Co-payments. These services are subject to the use criteria established by the Insurer, including the need for previous authorisation.

Benefits by Reimbursement: Modality of use where the health costs are paid by the Insured Person and later reimbursed by the Insurer according to the conditions of the Policy.

Provider: Entity which has entered into an agreement for the provision of services to the Insured Person at Agreed Prices.

Insurance Subscription Form: Document by which a person declares that s/he intends to take out an insurance contract, by stating to the Insurer the risk s/he intends to insure, and which is an integral part of the Policy.

Prosthetics: Devices that totally or partially replace a limb or an organ.

Questionário Individual de Saúde: Documento anexo à Proposta de Seguro, que faz parte integrante da Apólice, através do qual cada pessoa declara a informação de saúde necessária à avaliação do risco pelo Segurador. O Questionário pode ser realizado através de entrevista telefónica ou por outros meios à distância.

Rede Multicare: Conjunto de entidades com acordo para a prestação de serviços às Pessoas Seguras, a Preços Convencionados, que abrange as Redes seguintes:

- Rede de Serviços Médicos Médicos/Médicos Dentistas e outros profissionais de saúde,
 Psicólogos, centros de diagnóstico, clínicas,
 Unidades Hospitalares e outras Unidades de Saúde;
- Rede Dental Médicos Dentistas;
- Rede de Óticas Prestadores de serviços/ produtos óticos, nomeadamente de óculos e lentes de contacto;
- Rede de Terapêuticas Não Convencionais -Prestadores de terapêuticas não convencionais reguladas legalmente.

A informação sobre os Prestadores que integram a Rede Multicare está disponível e permanentemente atualizada em multicare.pt.

Segurador: A Fidelidade - Companhia de Seguros, S.A., entidade legalmente autorizada para a exploração do Seguro de Saúde e que subscreve o contrato.

Seguro de Grupo: Contrato celebrado para um conjunto de pessoas ligadas ao Tomador do Seguro por um vínculo que não seja o de segurar.

Seguro de Grupo Contributivo: Seguro de Grupo em que as Pessoas Seguras contribuem, no todo ou em parte, para o pagamento do Prémio.

Seguro de Grupo Não Contributivo: Seguro de Grupo em que o Tomador do Seguro suporta a totalidade do Prémio.

Seguro Individual: Contrato celebrado para uma pessoa ou para um Agregado Familiar.

Serviço de Atendimento Permanente: Serviço disponível em alguns Prestadores da Rede Multicare, 24 horas por dia, com capacidade mínima de diagnóstico, nomeadamente consulta de clínica geral e meios complementares de diagnóstico e terapêutica básicos. NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Individual Health Questionnaire: Document attached to the Insurance Subscription Form, which is an integral part of the Policy, in which each person declares the health information necessary for the risk assessment by the Insurer. The Questionnaire may be performed through a telephone interview or by other means of distance communication.

Multicare Network: Set of entities with an agreement to provide services to the Insured Persons, at Agreed Prices, which covers the following Networks:

- Medical Services Network Physicians/Dentists and other healthcare professionals, Psychologists, diagnostic centres, clinics, Hospital Units and other Health Units;
- Dental Network Dentists;
- Optical Network Providers of optical services/ products, namely glasses and contact lenses;
- Non-conventional Therapies Network Providers of non-conventional therapies legally regulated.

Information about the Providers included in the Multicare Network is available and permanently updated at multicare.pt.

Insurer: Fidelidade - Companhia de Seguros, S.A., entity legally authorised to operate the Health Insurance and that underwrites this contract.

Group Insurance: Contract celebrated for a group of people connected to the Policyholder through a bond other than insurance.

Contributory Group Insurance: Group Insurance in which the Insured Persons contribute to the total or partial payment of the Premium.

Non-contributory Group Insurance: Group Insurance in which the Policyholder pays the total amount of the Premium.

Individual Insurance: Contract taken out for one person or for one Family Household.

Permanent Care Service: Service available in some Multicare Network Providers 24 hours a day, limited to a minimum capacity of diagnosis, namely general practice appointments and basic complementary diagnostic and therapy means.





Sinistro: Evento ou série de eventos (Acidente ou Doença) que desencadeiam a utilização das garantias da Apólice.

Titular: Pessoa no interesse da qual é feito o contrato de seguro e em relação à qual se estabelecem as relações familiares do Agregado.

Tomador do Seguro: A pessoa, singular ou coletiva, que celebra o contrato de seguro com o Segurador, sendo responsável pelo pagamento do Prémio.

Transplante: Colocação, no organismo de um indivíduo, de órgão, tecido ou células, provenientes quer do próprio indivíduo, quer de outro indivíduo, com finalidade terapêutica ou para correção de alteração morfológica.

Unidade de Saúde: Estabelecimento legalmente autorizado que tenha por objeto a prestação de cuidados de saúde, abrangendo entidades, generalistas ou especializadas, com internamento, consultas, meios complementares de diagnóstico e terapêutica e tratamentos, independentemente da designação. Inclui Hospitais, Clínicas e Centros de meios complementares de diagnóstico e terapêutica.

Unidade Hospitalar: Unidade de Saúde que dispõe de assistência médica, cirúrgica e de enfermagem permanente. Abrange entidades com internamento, bloco operatório e sala de recobro.

CLÁUSULA 2ª

OBJETO DO CONTRATO

- O contrato garante à Pessoa Segura, em caso de Doença manifestada ou Acidente ocorrido durante a sua vigência, um conjunto de coberturas no domínio dos cuidados de saúde, conforme definido na Apólice.
- O contrato de seguro não garante quaisquer despesas reclamadas pelo Serviço Nacional de Saúde ou por outro qualquer seguro ou subsistema de saúde.
- 3. No entanto, podem ficar garantidas, desde que expressamente mencionado na Apólice, as seguintes despesas:

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Claim: An event or a series of events (Accident or Illness), susceptible of activating the guarantees of the Policy.

Holder: Person in whose interest the insurance contract is concluded and in connection with whom the family relations of the Household are established.

Policyholder: The natural or legal person that enters into the insurance contract with the Insurer, being responsible for the payment of the Premium.

Transplant: Placement into the body of a individual of an organ, tissue or cells coming either from the individual him/herself or from another individual, with therapeutic purposes or in order to correct morphological changes.

Health Unit: Legally authorised establishment, the purpose of which is to provide healthcare, covering general or specialised entities, with inpatient hospitalisation, medical appointments, complementary diagnosis and therapy means and treatments, regardless of the designation. Hospitals, Clinics and Centres of complementary diagnostic and therapy means are included.

Hospital Unit: Health Unit having permanent medical, surgical and nursing assistance. It includes entities with inpatient wards, operating rooms and recovery rooms.

CLAUSE 2

OBJECT OF THE CONTRACT

- The contract guarantees to the Insured Person, in case of manifest Illness or Accident occurred during the performance thereof, a set of coverages within the scope of healthcare, as set out in the Policy.
- 2. The insurance contract does not guarantee any costs claimed by the Portuguese Health Service or by any other health insurance or subsystem.
- 3. However, provided they are expressly mentioned in the Policy, the following costs may be guaranteed:

- a) Taxas moderadoras;
- b) Valores a cargo da Pessoa Segura em despesas previamente comparticipadas pelo Serviço Nacional de Saúde ou por qualquer outro seguro ou subsistema de saúde.

CLÁUSULA 3ª

ÂMBITO DAS GARANTIAS

- 1. Quanto às Coberturas
 - O contrato de seguro pode garantir, nos termos e limites mencionados na Apólice, as seguintes coberturas:
 - 001 Internamento Hospitalar, podendo incluir Parto:
 - 002 Saúde Mental;
 - 003 Capital Diário por Internamento Hospitalar;
 - 004 Transporte de Urgência;
 - 005 Consultas, Exames e Tratamentos (Ambulatório);
 - 006 Consultas;
 - 007 Medicina Online;
 - 008 Acesso à Rede de Consultas, Exames e Tratamentos (Ambulatório);
 - 009 Assistência Domiciliária;
 - 010 Estomatologia e Medicina Dentária;
 - 011 Acesso à Rede de Estomatologia e Medicina Dentária;
 - 012 Multicare Dental
 - 013 Terapêuticas Não Convencionais;
 - 014 Acesso à Rede de Terapêuticas Não Convencionais;
 - 015 Próteses e Ortóteses;
 - 016 Acesso à Rede de Óticas;
 - 017 Medicamentos:
 - 018 Assistência Clínica em Viagem;
 - 019 Extensão de Coberturas ao Estrangeiro;
 - 020 Doenças Graves;
 - 021 Medicina Preventiva;
 - 022 Proteção ao Pagamento de Prémios de Seguro;
 - 023 Transporte Não Urgente.

O contrato de seguro pode, ainda, incluir outras coberturas. As coberturas contratadas constam das Condições Particulares e do Certificado Individual de Seguro.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- a) User charges;
- b) Amounts payable by the Insured Person which are part of costs previously reimbursed by the Portuguese Health Service or by any other health insurance or subsystem.

CLAUSE 3

SCOPE OF THE GUARANTEES

- 1. Regarding the coverages
 - The insurance contract may guarantee, under the terms and limits mentioned in the Policy, the following coverages:
 - 001 Inpatient Hospitalisation, which may include Childbirth;
 - 002 Mental Health Care:
 - 003 Daily Capital for Inpatient Hospitalisation;
 - 004 Emergency Transportation;
 - 005 Medical Appointments, Exams and Treatments (Outpatients);
 - 006 Medical Appointments;
 - 007 Online Medicine:
 - 008 Access to the Network of Medical Appointments, Exams and Treatments (Outpatients);
 - 009 Home Assistance;
 - 010 Stomatology and Dental Medicine;
 - O11 Access to the Stomatology and Dental Medicine Network;
 - 012 Multicare Dental
 - 013 Non-conventional Therapies;
 - 014 Access to the Non-conventional Therapies Network;
 - 015 Prosthetics and Orthotics;
 - 016 Access to the Optical Network;
 - 017 Medicines;
 - 018 Clinical Travel Assistance;
 - 019 Extension of Covers Abroad;
 - 020 Serious Illnesses;
 - 021 Preventive Medicine;
 - 022 Insurance Premiums Payment Protection;
 - 023 Non-emergency Transportation.

The insurance contract may also include other coverages. The subscribed coverages are mentioned in the Policy Schedule and the Individual Certificate of Insurance.

2. Quanto às modalidades de utilização:

As garantias deste contrato podem ser utilizadas nas modalidades de Prestação na Rede, Prestação por Reembolso e Acesso à Rede. As modalidades contratadas constam da Apólice. A utilização do seguro nas modalidades Prestação na Rede e Acesso à Rede pode necessitar de autorização prévia, conforme definido em cada cobertura.

2.1. Prestação na Rede

- a) A utilização do seguro na modalidade Prestação na Rede só é possível quando o ato está contratado com o Prestador, a Pessoa Segura apresenta o Cartão Multicare (ou outro meio que o substitua) ou um código de autorização e haja autorização prévia (nos casos em que é necessária);
- b) Caso não sejam cumpridos os requisitos que permitam a utilização da Rede Multicare ou não haja autorização prévia, as despesas somente poderão ser comparticipadas na modalidade de Prestação por Reembolso se prevista e nos termos e limites fixados na Apólice;
- c) Quando não for possível a Prestação na Rede por indisponibilidade do sistema informático, a Pessoa Segura suporta a despesa de saúde na totalidade, a Preços Convencionados com cada Prestador, e envia-a ao Segurador, para ser reembolsada, de acordo com a modalidade de Prestação na Rede.

2.2. Prestação por Reembolso

A utilização do seguro na modalidade Prestação por Reembolso é aquela em que o pagamento de despesas realizadas fora da Rede Multicare se efetua nos termos e limites fixados na Apólice e, ainda, de acordo com o seguinte critério:

Os Honorários Médicos estão sujeitos aos valores estabelecidos para os NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

2. Regarding the modalities of use:

The guarantees of this contract may be used under the modalities of Network Provision, Benefits by Reimbursement and Network Access. The subscribed modalities are mentioned in the Policy. When the Provisions within the Network and Access to the Network options are used, pre-authorisation may be necessary, as detailed in each cover.

2.1. Network Provision

- a) The use of the insurance under Network Provision is possible only if the act is contracted with the Provider, the Insured Person presents the Multicare Card (or any other mans) or an authorisation code and there is previous authorisation (in the cases it is required);
- b) If the requirements enabling the use of the Multicare Network are not met or if there is no previous authorisation, the costs can only be reimbursed under Benefits by Reimbursement, if provided for and within the terms and limits set forth in the Policy;
- c) When the use of Network Provision is not possible due to unavailability of the computer system, the Insured Person shall pay for the full health costs, at the Prices Agreed with each Provider, and send them to the Insurer in order to be reimbursed, according to the modality of Network Provision.

2.2. Benefits by Reimbursement

Use of the insurance in the Reimbursable Provisions option is when expenses are paid outside the Multicare Network and in the terms and with the limits established in the Policy and, also, in line with the following criterion:

- Medical Fees shall be subject to the amounts established for medical-sur-





atos médico-cirúrgicos no Código de Nomenclatura de Valores Relativos de Atos Médicos, da Ordem dos Médicos.

2.3. Acesso à Rede

A utilização do seguro na modalidade Acesso à Rede é aquela em que para utilização de serviços e cuidados de saúde, a Preços Convencionados, nos Prestadores da Rede Multicare a Pessoa Segura tem de apresentar o Cartão Multicare ou identificar-se como cliente através dos meios disponibilizados pelo Segurador e aceites por cada Prestador, suportando a totalidade da despesa.

2.4 Prestação Convencionada

Garantia de pagamento de um Capital nos termos e limites fixados na Apólice.

CLÁUSULA 4ª

EXCLUSÕES

Salvo convenção expressa em contrário na Apólice, ficam excluídas do âmbito da cobertura do seguro as despesas decorrentes de:

- Serviços prestados por Médicos e outros profissionais de saúde que sejam cônjuge, pais, filhos ou irmãos da Pessoa Segura, bem como pela Pessoa Segura a si própria e, ainda, em estabelecimentos de que a Pessoa Segura seja proprietária;
- Consequências de atraso injustificado ou negligência, imputáveis ao prestador de cuidados de saúde ou à Pessoa Segura, no recurso a assistência médica ou na inobservância de tratamentos prescritos;
- Consultas ou exames médicos que sejam necessários para a emissão de atestados, declarações, certificados ou qualquer tipo de documento que não tenha fins terapêuticos;
- 4. Assistência hospitalar por razões de caráter estritamente social;
- Correção de Doenças ou Malformações Congénitas, exceto para recém-nascidos cuja inclusão for efetuada nos termos da alínea a) do n.º 2 da Cláusula 9a;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

gical acts in the Code of Nomenclature and Relative Value of Medical Acts, of the Portuguese Medical Association.

2.3. Network Access

In the use of the insurance under Network Access, in order to use health services and care at Agreed Prices within the Multicare Network Providers, the Insured Person must present the Multicare Card or identify as customer through the means made available by the Insurer and accepted by each Provider, paying the entire costs thereof.

2.4 Agreed Payment

Guarantee of payment of a Capital in the terms and with the limits established in the Policy.

CLAUSE 4

EXCLUSIONS

Except where otherwise expressly agreed in the Policy, costs arising from the following are excluded from the scope of the insurance coverage:

- Services provided by Doctors and other health professionals who are the spouse, parents, children or siblings of the Insured Person, or by the Insured Person on him/herself and, also, in establishments owned by the Insured Person;
- Consequences of unjustified delay or negligence ascribable to the healthcare provider or to the Insured Person when resorting to medical assistance, or from the inobservance of treatments that have been prescribed;
- Medical appointments or exams that may be necessary for the issuing of reports, statements, certificates or any kind of document that does not have therapeutic purposes;
- 4. Hospital assistance for strictly social reasons;
- Correction of Congenital Illnesses or Malformations, except in the case of new-borns whose inclusion is made under the terms of clause 9(2)(a);

- Doenças, Lesões ou deformações Preexistentes à data da celebração deste contrato, não sendo aplicáveis caso estejam estabelecidos Períodos de Carência específicos para determinadas patologias ou procedimentos;
- 7. Utilização abusiva de medicamentos, incluindo as respetivas consequências;
- 8. Alcoolismo e Doenças resultantes do consumo de bebidas alcoólicas;
- Utilização de estupefacientes e narcóticos quando não prescritos por Médico, incluindo as respetivas consequências;
- Tratamentos relacionados com a toxicodependência;
- Patologias ou tratamentos relacionados, direta ou indiretamente, com infeção por vírus de imunodeficiência humana (HIV);
- Tratamentos relacionados, direta ou indiretamente, com infeção por vírus da hepatite, excetuando a hepatite A;
- 13. Acidentes ou Doenças provenientes de tentativa de suicídio ou automutilação, de participação em apostas ou desafios, de intervenção em duelos e rixas ou da prática de atos dolosos ou gravemente culposos ou ilícitos por parte da Pessoa Segura;
- Tratamentos de perturbações do foro da saúde mental, consequentes ou não de outra Doença ou de Acidente;
- Sessões de psicologia, psicanálise, psicoterapia, psicomotricidade, hipnose e terapia do sono, qualquer que seja o diagnóstico;
- Disfunções sexuais, exceto em consequência de Doença garantida pela Apólice;
- 17. Tratamentos e cirurgia para mudança de sexo e respetivas consequências;
- 18. Todos os atos médicos realizados no âmbito da infertilidade e reprodução medicamente assistida, incluindo consultas, meios complementares de diagnóstico e terapêutica, testes, tratamentos de infertilidade, métodos de fecundação artificial, fertilização in vitro ou procedimentos de transferência embrionária, bem como as consequências da aplicação dos mesmos;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- 6. Illnesses, injuries or deformities existing prior to the date this insurance contract was entered into. Any specific Exclusion Periods established for certain pathologies or procedures are not applicable.
- 7. Abusive use of medication, including its consequences;
- 8. Alcoholism and Illnesses caused by alcohol consumption;
- 9. Use of drugs and narcotics if not prescribed by a Physician, including its consequences;
- 10. Treatments related to drug addiction;
- 11. Pathologies or treatments directly or indirectly related to the human immunodeficiency virus (HIV) infection;
- Treatments directly or indirectly related to hepatitis virus infection, excluding hepatitis A;
- 13. Accidents or Illnesses caused by attempted suicide or self-mutilation, participation in bets or challenges, involvement in duels and fights or practice of intentional or seriously guilty or illicit acts by the Insured Person;
- 14. Mental health disorders being or not a consequence of another Illness or Accident;
- 15. Psychology, psychoanalysis, psychotherapy, psychomotricity, hypnosis sessions and sleep therapy, regardless of the diagnosis;
- 16. Sexual dysfunctions, except as consequence of an Illness covered by the Policy;
- 17. Sex change treatments and/or surgery, and their consequences;
- 18. All medical acts performed within the scope of infertility and medically assisted reproduction services, including consults, complementary diagnostic and therapeutic procedures, tests, infertility treatments, artificial insemination methods, in vitro fertilisation or embryo transfer procedures, and the consequences of applying these.

- Planeamento familiar e métodos anticoncecionais, cirúrgicos e não cirúrgicos, incluindo possíveis complicações e despesas efetuadas para reverter os efeitos de uma cirurgia de esterilização voluntariamente realizada;
- 20. Interrupção voluntária da gravidez e respetivas consequências;
- 21. Consultas, tratamentos e cirurgia de regularização do peso, assim como situações clínicas destes decorrentes, qualquer que seja o diagnóstico que origine a indicação para estas intervenções terapêuticas, nomeada, mas não exclusivamente, a obesidade, qualquer que seja a sua classificação, síndrome metabólico ou patologias associadas a transtornos alimentares;
- 22. Tratamentos e cirurgias do foro estético, plástico ou reconstrutivo, bem como as respetivas consequências, exceto quando tenham origem em Acidente coberto pelo seguro ou decorram de Doença manifestada durante a vigência do contrato;
- 23. Hemodiálise para tratamento de patologia crónica;
- 24. Tratamentos cirúrgicos ou laser para correção de erros de refração da visão, incluindo miopia, astigmatismo e hipermetropia, bem como as suas consequências;
- 25. Intervenções cirúrgicas para correção da roncopatia, exceto em caso de apneia;
- 26. Transplantes e Implantes e respetivas consequências, incluindo todos os atos clínicos, atos laboratoriais e materiais necessários:
- Consultas e tratamentos em áreas não reconhecidas pela Ordem dos Médicos ou não enquadradas na Legislação sobre Terapêuticas Não Convencionais;
- 28. Tratamentos experimentais, atos e testes que necessitem de comprovação médica;
- 29. Acidentes e Doenças que tenham ou devam ter cobertura em seguros obrigatórios, até aos limites garantidos pelos mesmos;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- Family planning and contraceptive methods, surgical and non surgical, including possible complications and expenses made in order to reverse the effects of a voluntarily performed sterilisation surgery;
- 20. Voluntary termination of pregnancy and its consequences;
- 21. Medical appointments, treatments and surgery for weight control, as well as clinical situations arising therefrom, regardless of the diagnosis that gives rise to the indication of these therapeutic interventions, including but not limited to obesity, whatever its classification, metabolic syndrome or pathologies related to eating disorders;
- 22. Aesthetic treatments or surgeries, plastic or reconstructive treatments, as well as their consequences, provided they are not related to an Accident covered by the insurance or arising from an Illness manifested during the term of the contract;
- 23. Haemodialysis for the treatment of chronic pathologies;
- 24. Surgical or laser treatments to correct refractive errors of vision, including myopia, astigmatism and hypermetropia, as well as their consequences;
- Surgical interventions for correcting snoring, except in case of apnoea;
- 26. Transplants and implants and their consequences, including all clinical acts, laboratory acts and materials necessary;
- 27. Medical appointments and treatments in areas not acknowledged by the Portuguese Medical Association or not within the frame of the Legislation on Non-conventional Therapies;
- 28. Experimental treatments, acts and tests that require medical certification;
- 29. Accidents and Illnesses covered or that should be covered by compulsory insurances, up to the limits guaranteed by them;

- 30. Acidentes em serviço e Doenças profissionais, até aos limites garantidos pelo Estado;
- 31. Doenças em situação de epidemia ou pandemia declarada pelas autoridades competentes;
- 32. Doenças ou sequelas resultantes de radioatividade não terapêutica, incluindo consequências de utilização de armas bacteriológicas ou de agentes químicos;
- 33. Acidentes emergentes de:
 - a) Participação em competições desportivas e respetivos treinos, quer como profissional quer como amador;
 - b) Prática de desportos perigosos ou radicais, tais como: desportos terrestres motorizados; BTT; Paraquedismo, incluindo a prática de queda livre, parapente, asa delta, voo utilizando fatos planadores, com ou sem paraquedas (wingsuit); Saltos ou saltos invertidos com mecanismo de suspensão corporal (bungee jumping), salto de penhascos, rochedos, montanhas, precipícios, prédios, torres, antenas, barragens, pontes ou outras plataformas físicas, com ou sem paraquedas (base jumping); Motonáutica, esqui aquático e quaisquer desportos aquáticos em que o praticante é impulsionado por meio motorizado, paraquedas ou papagaio (kitesurf); Desportos náuticos praticados prancha; Descida de torrentes ou correntes originadas por desníveis nos cursos de água; Prática desportiva de mergulho; Caça submarina; Desportos praticados sobre a neve e o gelo; Alpinismo, alta montanha, escalada, corrida em penhascos, serra ou montanha (skyrunning, coast running); Slide e rappel; Outros desportos de perigosidade análoga; Artes marciais, luta e boxe; Tauromaquia e largadas de touros ou reses; Caça de animais ferozes ou que reconhecidamente sejam considerados perigosos; Hipismo; Espeleologia;
 - c) Cataclismos da natureza, atos de guerra, declarada ou não, de terrorismo, de sabotagem e perturbações da ordem pública;
- 34. Meios complementares de diagnóstico e terapêutica e tratamentos realizados no domicílio, bem como enfermagem privativa;

- NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.
- 30. Occupational Accidents and Illnesses, up to the limits guaranteed by the State;
- 31. Diseases, where there is an epidemic or pandemic declared by the competent authorities;
- 32. Illnesses or sequelae arising from nontherapeutic radiation exposure, including consequences of the use of bacteriological weapons or chemical agents;
- 33. Accidents arising from:
 - a) Participation in sports competitions and respective trainings, whether as a professional or amateur;
 - b) Practice of dangerous or radical sports such as: land motor sports; Mountain-biking; Parachuting, including the practice of free fall, paragliding, hand-gliding and wingsuit flying with or without a parachute; Jumps or inverted jumps with the use of body suspension mechanisms (bungee jumping), jump off cliffs, rocks, mountains, precipices, buildings, towers, antennae, dams, bridges or other physical platforms with or without a parachute (base jumping); Water motor sports, water-skiing and any water sports where the person is driven by a motor, parachute or kite (kitesurfing); Water board sports; Rafting; Sport diving; Submarine hunting; Winter sports; Alpine climbing, mountaineering, climbing, skyrunning and coast running; Slide and rappel; Other sports of similar danger; Martial arts, fight and boxing; Bullfighting and release of bulls or any type of livestock; Hunt of ferocious animals or those which are commonly considered dangerous; Equestrianism; Speleology;
 - Natural cataclysms, acts of war, be it declared or not, of terrorism, of sabotage and public disturbances;
- 34. Complementary diagnostic and therapy means and treatments performed at home, as well as private nursing;

- 35. Tratamentos termais e estadias em termas, sanatórios, lares, residências assistidas, casas de repouso, convalescença e cuidados continuados, centros de tratamento de toxicodependência e alcoolismo e outros estabelecimentos similares;
- 36. Ginástica, natação, massagens e outros similares, ainda que prescritos pelo Médico, exceto os que resultem de Doença ou Acidente enquadráveis nas garantias do contrato;
- 37. Consultas, meios complementares de diagnóstico e terapêutica, tratamentos e outras despesas realizadas em estabelecimentos que prestam cuidados de saúde sem a necessária autorização legal, assim como em entidades não autorizadas a prestar cuidados de saúde, tais como ginásios, centros de beleza e bemestar e outras entidades semelhantes;
- 38. Deslocações e estadias, incluindo as de acompanhantes da Pessoa Segura;
- 39. Cirurgia maxilofacial por patologia que resulte de alterações do crescimento ou do desenvolvimento que possam levar a perturbações funcionais;
- 40. Serviços que não sejam clinicamente necessários, face ao quadro clínico da Pessoa Segura e de acordo com os protocolos e padrões reconhecidos pela comunidade médica.

CLÁUSULA 5ª

ÂMBITO TERRITORIAL

- Salvo convenção expressa em contrário na Apólice, o seguro só tem validade em Portugal, em qualquer das modalidades de utilização, bem como para os cuidados de saúde no estrangeiro em Prestadores da Rede Multicare.
- 2. Ficam ainda garantidas as despesas com cuidados de saúde prestados no território europeu em prestadores que não integram a Rede Multicare, se a deslocação não exceder 60 dias (ou outro período definido na Apólice) e desde que sejam consequência de Acidente ou urgência, cuja necessidade seja comprovada por relatório médico.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- 35. Thermal treatments and stays at spas, sanatoriums, group and care homes, retirement, convalescent and continued care homes, treatment centres for drug addiction and alcoholism and other similar establishments;
- 36. Gymnastics, swimming, massages and similar others, even if prescribed by a Physician, except those resulting from an Illness or an Accident covered by the guarantees of the contract;
- 37. Consults, complementary diagnostic and therapeutic procedures and treatment carried
 out and other expenses incurred in establishments providing health care without the
 necessary legal authorisation, and also at entities not authorised to provide health care,
 such as gyms, beauty and well-being centres
 and other similar establishments;
- 38. Travel and accommodation, including that of persons accompanying the Insured Person;
- 39. Maxillofacial surgery due to a pathology arising from growth or development alterations that may lead to functional disorders;
- 40. Services that are not clinically necessary, given the clinical situation of the Insured Person and according to the protocols and standards acknowledged by the medical community.

CLAUSE 5

TERRITORIAL SCOPE

- 1. Except where otherwise expressly agreed in the Policy, the insurance shall only be valid in Portugal, in any of the modalities of use, as well as for healthcare provided abroad within Multicare Network Providers.
- 2. Costs incurred with healthcare provided in European territory in providers outside the Multicare Network are also covered if the travel does not exceed 60 (sixty) days (or another period of time set out in the Policy) and as long as they result from an Accident or an emergency, the need of which is duly supported by a medical report.





CLÁUSULA 6ª

DECLARAÇÃO INICIAL DO RISCO

- Antes da celebração do contrato o Tomador do Seguro e as Pessoas Seguras estão obrigados a declarar com exatidão todas as circunstâncias que conheçam e razoavelmente devam ter por significativas para a apreciação do risco pelo Segurador.
- O disposto no número anterior é igualmente aplicável a circunstâncias cuja menção não seja solicitada em questionário fornecido pelo Segurador.
- 3. O contrato é anulável, nos termos e com as consequências previstas na Lei, em caso de incumprimento doloso do disposto no n.º 1.
- 4. O Segurador pode optar pela cessação ou alteração do contrato, nos termos e com as consequências previstas na Lei, em caso de incumprimento com negligência do disposto no n.º 1.

CLÁUSULA 7ª

INÍCIO E DURAÇÃO DO CONTRATO

- O contrato só tem início depois do pagamento do Prémio (ou fração inicial do mesmo), nos termos seguintes:
 - a) No Seguro Individual, às zero horas do dia seguinte ao da aceitação da Proposta pelo Segurador. Por acordo das partes pode ser estabelecida outra data para o início do contrato, a qual terá de ser igual ou posterior à data da receção da Proposta pelo Segurador;
 - b) No Seguro de Grupo, para cada Pessoa Segura, às zero horas do dia indicado no respetivo Certificado de Seguro.
- 2. Tratando-se de Seguro Individual em que o Tomador do Seguro seja uma pessoa singular, o contrato considera-se aceite, em caso de não resposta do Segurador e nos termos e limites legais, no 14° dia a contar da data de receção da Proposta e dos documentos indicados pelo Segurador, exceto se o proponente for notificado:

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

CLAUSE 6

INITIAL RISK DECLARATION

- Before the contract is entered into, the Policyholder and the Insured Persons are obligated to accurately state all the circumstances they are aware of and reasonably should have as significant for the assessment of the risk by the Insurer.
- 2. The provision in the preceding paragraph is equally applicable to circumstances whose mention is not requested in the questionnaire provided by the Insurer.
- In case of wilful breach of the provision set forth in paragraph 1, the contract is voidable, under the terms and with the consequences prescribed by the Law.
- 4. In case of negligent breach of the provision set forth in paragraph 1, the Insurer may choose to terminate or amend the contract, under the terms and with the consequences prescribed by the Law.

CLAUSE 7

COMMENCEMENT AND DURATION OF THE CONTRACT

- 1. The contract will only begin after the payment of the Premium (or initial instalment thereof), under the following terms:
 - a) In case of an Individual Insurance, at midnight of the day immediately after the acceptance of the Subscription Form by the Insurer. By agreement between the parties, another date may be established for the commencement of the contract, which cannot be previous to the date of the receipt of the Subscription Form by the Insurer.
 - b) In case of a Group Insurance, for each Insured Person, at midnight of the day indicated in their Individual Certificate of Insurance.
- 2. In case of an Individual Insurance where the Policyholder is a natural person, the contract is deemed accepted, in case of non reply by the Insurer and under the legal terms and limits, on the 14th day from the date of receipt of the Subscription Form and the indicated documents by the Insurer, except if the applicant is notified:





- da recusa ou
- da necessidade de esclarecimentos para a avaliação do risco (a aprovação fica dependente do envio e análise dos elementos solicitados).
- A aceitação é confirmada pelo Segurador através da emissão das Condições Particulares ou do Certificado de Seguro.
- 4. As coberturas contratadas e as respetivas modalidades de utilização, Períodos de Carência, Franquias, Copagamentos e valores máximos indemnizáveis estão identificados nas Condições Particulares ou no Certificado Individual de Seguro.
- O contrato pode ser celebrado por um ano a continuar pelos seguintes ou por um período certo e determinado, estando a sua duração definida na Apólice.
- 6. Quando o contrato for celebrado por um período certo e determinado, os seus efeitos cessam às 24 horas do último dia do referido período.
- 7. Quando o contrato for celebrado por um ano a continuar pelos seguintes, considera-se sucessivamente renovado, salvo se qualquer das partes o tiver denunciado nos termos legais, comunicando a intenção de não o renovar, com a antecedência mínima de 30 dias em relação ao termo da anuidade ou se não for pago o Prémio da anuidade seguinte ou da primeira fração deste.
- 8. As prestações garantidas pelo Segurador respeitam exclusivamente a cada período de vigência do contrato, não havendo lugar a qualquer prorrogação ou extensão das garantias para além da data do seu vencimento e encontrando-se apenas garantidas as prestações convencionadas ou as despesas efetuadas em cada ano de vigência do contrato, salvo o disposto nas Cláusulas 13ª e 16ª.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- of the refusal, or
- of the need for clarifications for the risk assessment (approval is dependent on the submission and analysis of the requested elements).
- 3. The acceptance is confirmed by the Insurer through the issuing of the Policy Schedule or the Certificate of Insurance.
- 4. The subscribed coverages and their corresponding modalities of use, Grace Periods, Deductibles, Co-payments and maximum amounts of compensations are identified in the Schedule of the Policy or the Individual Certificate of Insurance.
- 5. The contract may be concluded for one year to be continued for the following years or for a fixed and determined period, its duration being set out in the Policy.
- If the contract concluded for a fixed and determined period, its effects shall cease at midnight of the last day of said period.
- 7. If the contract is concluded for one year to be continued for the following years, it shall be deemed to be successively renewed, unless either of the parties has terminated it under the legal terms, communicating their intention not to renew it, with prior notice of at least 30 days regarding the end of the annuity, or if the Premium of the following annuity or the first instalment thereof is not paid.
- 8. Without prejudice to the provisions in clauses 13 and 16, the benefits guaranteed by the Insurer concern exclusively each period of the contract, there being no place for any prorogation or extension of the guaranties beyond their maturity date, and only guaranteeing the benefits agreed upon or the costs incurred during each year of the contract.

CLÁUSULA 8ª

INÍCIO E DURAÇÃO DAS GARANTIAS

- Só podem ser incluídas no contrato as pessoas cuja idade respeite o limite definido para a subscrição e respondam ao Questionário Individual de Saúde, quando necessário.
- As garantias do contrato entram em vigor após os Períodos de Carência indicados para cada cobertura na Apólice. Os Períodos de Carência são contados a partir da data de adesão de cada Pessoa Segura.
- Não são aplicáveis os Períodos de Carência em caso de Acidente ou Doença Súbita que inclua tratamento hospitalar urgente (em regime de internamento ou ambulatório), por implicar risco de vida ou perda funcional para a Pessoa Segura.

CLÁUSULA 9ª

ALTERAÇÕES AO CONTRATO

1. Pelo Segurador

Qualquer alteração de coberturas, Capitais, Franquias, Copagamentos e Prémios, deve ser comunicada ao Tomador do Seguro, com uma antecedência mínima de 30 dias em relação à data de renovação do contrato. O Tomador do Seguro dispõe de um prazo de 30 dias, a contar da receção, para aceitar ou recusar a alteração proposta. Terminado o prazo e caso seja pago o Prémio correspondente à anuidade seguinte ou à primeira fração, considera-se aceite a alteração. Se o Tomador do Seguro não aceitar a proposta, o contrato cessa no fim da anuidade em curso.

Pelo Tomador do Seguro
 As alterações ao contrato dependem dos sequintes procedimentos:

 a) A inclusão de Pessoas Seguras é solicitada ao Segurador, com envio de Proposta ou Boletim de Adesão e resposta ao Questionário Individual de Saúde, se necessário.
 A inclusão de recém-nascidos num contrato que tenha como Pessoa Segura, pelo menos, um dos pais, é aceite sem Períodos NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

CLAUSE 8

COMMENCEMENT AND DURATION OF THE GUARANTEES

- Only persons whose age respects the limit established for subscription and have completed their Individual Health Questionnaires, where appropriate, may be included in the contract.
- 2. The contract guarantees enter into force after the expiry of the Grace Periods indicated for each coverage in the Policy. The Grace Periods shall be counted from the date of subscription of each Insured Person.
- Exclusion Periods do not apply in the case of Accident or Sudden Illness that includes emergency hospital treatment (inpatient or outpatient), since it involves risk of death or functional loss for the Insured Person.

CLAUSE 9

AMENDMENTS TO THE CONTRACT

1. By the Insurer

Any change to the coverages, Capitals, Deductibles, Co-payments and Premiums must be communicated to the Policyholder with a prior notice of at least 30 days regarding the date of renewal of the contract. The Policyholder has a period of 30 days from the date of receipt to accept or refuse the proposed amendment. Once the deadline has passed and in case the Premium corresponding to the subsequent annuity or the first instalment thereof is paid, the amendment is deemed to have been accepted. If the Policyholder does not accept the proposal, the contract shall be terminated at the end of the current annuity.

2. By the Policyholder

The amendments to the co

The amendments to the contract depend on the following procedures:

a) The inclusion of Insured Persons is requested to the Insurer, with the submission of the Insurance Subscription or Adhesion Form and the completed Individual Health Questionnaire, if necessary.

The inclusion of new-borns in a contract where the Insured Person is at least one of their parents is accepted without Grace Periods, without Pre-existing Illnesses and without



de Carência, sem Doenças Preexistentes e sem exclusão de Doenças e Malformações Congénitas, desde que seja feita nos primeiros 30 dias de vida do bebé. A adesão tem efeito à data do nascimento.

- b) A exclusão de Pessoas Seguras é solicitada por escrito, com uma antecedência mínima de 30 dias face à data pretendida. O Segurador procederá ao Estorno do Prémio pago relativo ao período não decorrido.
- c) A transferência do contrato para outro Tomador do Seguro é solicitada por escrito pelo atual Tomador do Seguro, com uma antecedência mínima de 30 dias face à data pretendida. A comunicação deve incluir a Proposta, devidamente preenchida pelo novo Tomador.
- d) A alteração para outro seguro ou opção em comercialização é solicitada com uma antecedência mínima de 90 dias em relação à data de renovação. A comunicação deve incluir a Proposta, devidamente preenchida pelo Tomador e Questionário Individual de Saúde respondido pelas Pessoas Seguras. Aplicam-se às novas coberturas e aos aumentos de Capital, relativamente ao contrato anterior, os Períodos de Carência previstos na Apólice.

CLÁUSULA 10^a

PAGAMENTO DO PRÉMIO

- 1. A cobertura dos riscos depende do prévio pagamento do Prémio.
- O pagamento do Prémio anual pode, por acordo entre o Segurador e o Tomador do Seguro, ser repartido em frações mensais, trimestrais ou semestrais.
- O Prémio ou fração inicial é devido na data da celebração do contrato. A falta do seu pagamento, na data indicada no aviso, determina a resolução automática do contrato a partir da data da sua celebração.
- 4. Os Prémios ou frações seguintes são devidos com a periodicidade estabelecida na Apólice e nas datas informadas nos avisos de pagamento.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- the exclusion of Congenital Illnesses and Malformations, provided that it is made during the first 30 days of the baby's life. The adhesion takes effect at the date of the birth.
- b) The exclusion of Insured Persons is requested in writing with a prior notice of at least 30 days regarding the intended date. The Insurer shall Reverse the Premium paid for the unexpired period.
- c) The transfer of the contract to another Policyholder is requested in writing by the current Policyholder to the Insurer with a prior notice of at least 30 days regarding the intended date. The communication must include the Subscription Form, duly completed by the new Policyholder.
- d) Change to another insurance product or option on the market is requested with a prior notice of at least 90 days regarding the date of renewal. The communication must include the Subscription Form, duly completed by the Policyholder and the Individual Health Questionnaires completed by the Insured Persons.

The Grace Periods provided for in the Policy shall apply to the new coverages or Capital increases in respect of the previous contract.

CLAUSE 10

PAYMENT OF THE PREMIUM

- 1. The coverage of risks depends on the previous payment of the Premium.
- 2. Upon agreement between the Insurer and the Policyholder, the payment of the annual Premium may be fractioned into monthly, quarterly or half-yearly instalments.
- The Premium or initial instalment is due at the date of conclusion of the contract. The lack of payment until the date indicated in the notice results in the automatic termination of the contract from the date of conclusion thereof.
- 4. The following Premiums or instalments are due according to the periodicity set out in the Policy and at the dates indicated in the payment notices.

- 5. Os avisos para pagamento dos Prémios ou frações são enviados pelo Segurador ao Tomador do Seguro, por escrito, até 30 dias antes da data em que são devidos. Se tiver sido acordado o pagamento do Prémio em frações com periodicidade igual ou inferior a três meses, o Segurador pode optar por enviar apenas um aviso anual com as datas de vencimento das frações, os seus montantes e as consequências da falta de pagamento.
- 6. A falta de pagamento do Prémio de uma anuidade subsequente ou da 1ª fração deste, na data em que é devido, impede a prorrogação do contrato, pelo que este não se renovará. A falta de pagamento de qualquer outra fração do Prémio, na data em que é devida, determina a resolução automática e imediata do contrato nessa mesma data.
- 7. A falta de pagamento de um Prémio adicional, na data indicada no aviso, desde que este decorra de um pedido do Tomador do Seguro para alteração da garantia, determinará que a alteração fique sem efeito. Nesse caso, repor-se-ão as condições contratuais em vigor anteriormente àquele pedido, a menos que a manutenção do contrato se revele impossível, caso em que se considera resolvido na data do vencimento do Prémio não pago.
- 8. As disposições dos números anteriores são aplicáveis ao pagamento dos Prémios ou frações devidos por cada um dos Aderentes a um Seguro de Grupo, quando este seguro seja contributivo e o Tomador do Seguro e o Segurador hajam estabelecido que o respetivo pagamento seja efetuado ao Segurador pelo Aderente.
- A revogação do débito em conta, referente ao pagamento do Prémio ou fração, produz efeitos retroativos à data em que este é devido, equivalendo ao seu não pagamento.

CLÁUSULA 11^a

ALTERAÇÃO DO PRÉMIO

1. Não havendo alteração no risco, qualquer alteração do Prémio aplicável ao contrato apenas

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- 5. The Insurer shall send the written payment notices to the Policyholder up to 30 days before the date where the Premiums or instalments are due. If the payment of the Premium has been agreed to be made in instalments with a periodicity equal to or lower than every three months, the Insurer may choose to send only an annual notice stating the due dates of the instalments, the amounts thereof and the consequences of lack of payment.
- 6. The lack of payment of the Premium of a subsequent annuity or of the 1st instalment thereof until the date where it is due, prevents the extension of the contract, and it shall not be renewed. The lack of payment of any other instalment of the Premium at the date where it is due results in the automatic and immediate termination of the contract at that same date.
- 7. The lack of payment of an additional Premium at the date indicated in the notice, if related to a request by the Policyholder for the change of the guarantee, shall result in the ineffectiveness of the change. In that case, the contractual conditions prior to said request shall continue to apply, unless the subsistence of the contract proves to be impossible, in which case it is deemed terminated on the due date of the unpaid Premium.
- 8. The provisions in the previous paragraphs shall be applicable to the payment of Premiums or instalments due by each Certificate Holder under a Group Policy, where such insurance is contributory and the Policyholder and the Insurer have agreed that said payment is made to the Insurer by the Certificate Holder.
- The cancellation of the direct debit regarding the payment of the Premium or instalment takes retroactive effect at the date where it is due, being equivalent to non payment.

CLAUSE 11

CHANGE OF THE PREMIUM

1. If there is no change in the risk, any change made to the Premium applicable to the contract





pode realizar-se na renovação anual seguinte, mediante aviso com uma antecedência mínima de 30 dias relativamente à data da renovação do contrato.

2. Se a alteração de Prémio decorrer da mudança de idade ou de escalão etário da Pessoa Segura, a mesma é automática e não requer comunicação prévia, sendo considerada a idade da Pessoa Segura no primeiro dia da anuidade.

CLÁUSULA 12ª

DIREITO DE LIVRE RESOLUÇÃO

- O Tomador do Seguro que seja pessoa singular dispõe de um prazo de 30 dias, a contar da receção da Apólice, para resolver o contrato sem necessidade de invocar justa causa, mediante comunicação por escrito, em suporte de papel ou outro meio duradouro disponível e acessível ao Segurador.
- 2. O prazo referido no n.º 1 conta-se a partir da data da celebração do contrato, desde que o Tomador do Seguro nessa data disponha, em papel ou noutro suporte duradouro, de todas as informações relevantes sobre o seguro que tenham de constar da Apólice.
- 3. O exercício do direito de livre resolução determina a cessação do contrato, extinguindo todas as obrigações dele decorrentes, com efeitos a partir da celebração do mesmo, tendo o Segurador direito:
 - a) Ao valor do Prémio calculado proporcionalmente ao tempo já decorrido, na medida em que tenha suportado o risco até à resolução do contrato;
 - b) Ao montante das despesas razoáveis que tenha efetuado com exames médicos anteriores à contratação ou inclusão da Pessoa Segura no contrato, sempre que esse valor seja imputado contratualmente ao Tomador do Seguro.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- shall only become effective at the next annual renewal, by providing notice of at least 30 days prior to the date of renewal of the contract.
- 2. If the Premium changes as a result of a change in the age or age group of the Insured Person, it shall be automatic and does not require prior notice. The age of the Insured Person for this purpose is the one considered at the first day of the annuity.

CLAUSE 12

RIGHT OF WITHDRAWAL

- The Policyholder who is a natural person has a period of 30 days from the receipt of the Policy to withdraw from the contract upon notice in writing on paper or by other means that provide a durable record available and accessible to the Insurer.
- 2. The period referred to in paragraph 1 above begins at the date of conclusion of the contract, provided that the Policyholder has at that date, on paper or another durable medium, all the relevant information about the insurance that must be included in the Policy.
- 3. The exercise of the right of withdrawal results in the termination of the contract, and all obligations arising therefrom then cease as of the date of conclusion thereof, the Insurer having the right to:
 - a) The amount of the Premium calculated in pro rata to the time already elapsed, insofar as it has borne the risk up to the termination of the contract;
 - b) The amount of reasonable costs it has incurred with medical exams before the conclusion of or inclusion of the Insured Person in the contract, whenever this amount is contractually ascribed to the Policyholder.





CLÁUSULA 13^a

RESOLUÇÃO DO CONTRATO E EXCLUSÃO DA PESSOA SEGURA

- 1. O contrato de seguro pode ser resolvido por qualquer das partes, a todo o tempo, havendo justa causa, nos termos gerais.
- A resolução do contrato por falta de pagamento do Prémio fica sujeita ao disposto nas disposições legais e contratuais aplicáveis.
- 3. A resolução do contrato produz os seus efeitos às 24 horas do próprio dia em que se verifique.
- 4. No Seguro de Grupo contributivo a Pessoa Segura poderá ser excluída do seguro quando não entregue ao Tomador do Seguro ou ao Segurador, consoante o que estiver convencionado, a quantia destinada ao pagamento do Prémio, aplicando-se, com as devidas adaptações, as regras sobre a falta de pagamento de Prémios no que respeita à adesão.
- 5. A Pessoa Segura poderá ainda ser excluída quando pratique atos fraudulentos em prejuízo do Segurador ou do Tomador do Seguro.
- 6. A exclusão da Pessoa Segura prevista no número 5 não tem eficácia retroativa e deve ser exercida pelo Segurador, com aviso prévio de 8 dias, por declaração escrita.

CLÁUSULA 14ª

ESTORNO DO PRÉMIO

Quando, por força de alteração ou resolução do contrato, houver lugar, nos termos da Lei, a Estorno ou devolução do Prémio, este será calculado nos seguintes termos:

- a) Se a iniciativa for do Segurador, este devolverá ao Tomador do Seguro uma parte do Prémio, calculado proporcionalmente ao período não decorrido até à data do vencimento;
- Se a iniciativa for do Tomador do Seguro, o Segurador devolverá ao Tomador do Seguro uma parte do Prémio, calculado proporcionalmente ao período não decorrido até à data do vencimento, deduzida do custo de emissão da Apólice;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

CLAUSE 13

TERMINATION OF THE CONTRACT AND EXCLUSION OF THE INSURED PERSON

- 1. The insurance contract may be terminated by any of the parties, at any moment, with just cause, under the general terms.
- 2. The termination of the contract for non payment of the Premium shall be subject to the applicable legal and contractual provisions.
- 3. The termination of the contract takes effect at midnight of the date it is terminated.
- 4. Within a contributory Group Insurance, the Insured Person may be excluded from the insurance when s/he does not deliver to the Policyholder or the Insurer, as agreed upon, the amount intended for the payment of the Premium, being applicable in this case, with the due adjustments, the rules on the lack of payment of Premiums concerning the adhesion.
- 5. The Insured Person may also be excluded if s/ he practice fraudulent acts to the prejudice of the Insurer or the Policyholder.
- 6. The exclusion of the Insured Person provided for in paragraph 5 above does not have retroactive effects and must be exercised by the Insurer in writing with a prior notice of 8 days.

CLAUSE 14

PREMIUM REVERSAL

If, by virtue of amendment or termination of the contract, a Reversal or reimbursement of the Premium applies under the Law, it shall be calculated under the following terms:

- a) If on the initiative of the Insurer, it shall return to the Policyholder a part of the Premium calculated proportionally to the period of time not elapsed until the date of maturity;
- b) If on the initiative of the Policyholder, the Insurer shall return to the Policyholder a part of the Premium calculated proportionally to the period of time not elapsed until the date of maturity, the cost of issuing the Policy being deducted from that amount;





c) Se tiverem ocorrido Sinistros na anuidade em curso, para efeito de cálculo do Prémio a devolver, também serão deduzidas as comparticipações desses sinistros pelo Segurador.

CLÁUSULA15^a

CADUCIDADE DO CONTRATO

- Os contratos de seguro celebrados por período certo e determinado caducam automaticamente na data do termo.
- 2. Os contratos de seguro celebrados por um ano a continuar pelos anos seguintes caducam automaticamente:
 - a) Para todas as pessoas do Agregado Familiar, na data em que o Titular deixe de reunir as condições que lhe permitiram integrar o grupo seguro;
 - b) Para cada Pessoa Segura, no termo da anuidade em que esta atinja a idade limite estabelecida pelo Segurador nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro;
 - c) Para cada Pessoa Segura, na data em que deixe de fazer parte do Agregado Familiar.

CLÁUSULA 16ª

RESPONSABILIDADE DO SEGURADOR EM CASO DE NÃO RENOVAÇÃO DO CONTRATO

- 1. Em caso de não renovação do contrato ou da cobertura e não estando o risco coberto por um contrato de seguro posterior, o Segurador fica, pelo período de 2 anos e até que se mostre esgotado o Capital Seguro disponível na anuidade em que o contrato cessar a sua vigência, com a obrigação de efetuar as prestações contratualmente devidas, em consequência de Doenças manifestadas ou Acidentes ocorridos durante o período de vigência da Apólice, desde que cobertos pelo seguro.
- 2. Para efeitos do disposto no número anterior o Segurador deve ser informado da Doença ou Acidente nos trinta dias imediatos ao termo do contrato, salvo justo impedimento.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

c) If Claims have occurred during the ongoing annuity, for purposes of calculation of the Premium to be returned, the reimbursements by the Insurer connected with those claims shall also be deducted.

CLAUSE15

CONTRACT EXPIRY

- 1. Insurance contracts entered into for a fixed and determined period shall expire automatically at the end date thereof.
- 2. Insurance contracts entered into for one year to be continued for the following years shall automatically expire:
 - a) For all the persons composing the Family Household at the date where the Insured Person no longer meets the conditions that allow them to integrate the insured group;
 - b) For each Insured Person, at the end of the annuity where they reach the age limit established by the Insurer in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance;
 - c) For each Insured Person, at the date where the Insured Person ceases to be part of the Family Household.

CLAUSE 16

LIABILITY OF THE INSURER IN CASE OF NON-RE-NEWAL OF THE CONTRACT

- 1. In case of non-renewal of the contract or of the coverage and the risk is not covered by a subsequent insurance contract, the Insurer, for a period of 2 years and until the depletion of the Insured Capital available in the annuity where the duration of the contract ends, is obligated to provide the services contractually established in case of Illnesses verified or Accidents occurred during the performance of the Policy, provided they are covered by the insurance.
- 2. For purposes of the provisions in the preceding paragraph, the Insurer must be informed of the Illness or Accident within the thirty days immediately after the end date of the contract, except for justifiable reasons.

 Em caso de não renovação do contrato ou da cobertura, as autorizações emitidas e ainda não utilizadas caducam automaticamente na data do termo do mesmo, sem prejuízo do estabelecido nos números anteriores da presente cláusula.

CLÁUSULA 17ª

OBRIGAÇÕES DO SEGURADOR

Constitui obrigação do Segurador o cumprimento pontual dos seus compromissos perante o Tomador do Seguro e as Pessoas Seguras, nomeadamente:

- a) Fornecer o Cartão Multicare, caso este seja necessário para a ativação das coberturas, bem como informar sobre os Prestadores e serviços disponíveis nas Redes;
- Analisar com prontidão e diligência os pedidos de autorização, decidindo sobre os mesmos em prazo não superior a 5 dias úteis, contados desde a data em que forem recebidos todos os elementos necessários à sua apreciação;
- c) Proceder ao reembolso das despesas garantidas, no prazo máximo de 30 dias, contados desde a data em que forem recebidos todos os elementos necessários à sua apreciação. Se decorrido este prazo, o Segurador, não tiver cumprido essa obrigação de reembolso, por causa não justificada ou que lhe seja imputável, incorrerá em mora e pagará juros à taxa legal em vigor.

CLÁUSULA 18^a

OBRIGAÇÕES DO TOMADOR DO SEGURO E DA PESSOA SEGURA

- Em caso de Sinistro coberto pelo contrato, o Tomador do Seguro e a Pessoa Segura, sob pena de responderem por perdas e danos, obrigam-se a:
 - a) Tomar as medidas ao seu alcance para evitar o agravamento do seu estado de saúde;
 - b) Participar o Sinistro ao Segurador, por escrito, nos 8 dias imediatos à sua ocorrência;
 - c) Apresentar todos os elementos clínicos relativos ao seu estado de saúde e aos

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

 In case of non-renewal of the contract or of the coverage, the authorisations issued and not yet used shall expire automatically at the end date thereof, without prejudice to the provisions set forth in the preceding paragraphs of this clause.

CLAUSE 17

OBLIGATIONS OF THE INSURER

The Insurer undertakes to timely comply with its commitments towards the Policyholder and the Insured Persons, namely:

- a) To provide the Multicare Card in case it is necessary in order to activate the coverages, as well as to provide information about the Providers and the services available within the Networks;
- To analyse with swiftness and due diligence the authorisation requests, deciding over them for no longer than 5 business days, from the date of receipt of all elements necessary for their appreciation;
- c) To proceed to the reimbursement of the guaranteed expenses, within a maximum period of 30 days counted from the date where all elements necessary for their appreciation have been received. If, after said period, the Insurer has not fulfilled said reimbursement obligation, for an unjustified cause or a cause ascribable thereto, the Insurer shall fall in delay and shall pay interests at the legal rate in force.

CLAUSE 18

OBLIGATIONS OF THE POLICYHOLDER AND THE INSURED PERSON

- In the event of a Claim covered by the contract, the Policyholder and the Insured Person, under penalty of liability for losses and damages, undertake to:
 - a) Take any action possible to avoid the aggravation of their health condition;
 - Report the Claim to the Insurer, in writing, within the 8 days immediately after the occurrence thereof;
 - Submit all the clinical data regarding their state of health and the services provided, otherwise the Insurer's liability shall cease;





serviços prestados, cessando a responsabilidade do Segurador enquanto não o fizer;

- d) Realizar, sempre que solicitados, exames que serão suportados pelo Segurador em Médicos por ele designados, cessando a responsabilidade do mesmo se não o fizer;
- e) Autorizar, no âmbito de Sinistro que motive um pedido de prestação ou de reembolso ao abrigo do contrato de seguro, os Médicos e outros profissionais ou instituições de saúde a que tenha recorrido, a prestar ao Médico que o Segurador designar, as informações por este solicitadas relativas ao seu estado de saúde e aos serviços clínicos prestados.
- 2. Na modalidade de Prestação por Reembolso, o Tomador do Seguro e a Pessoa Segura obrigam-se ainda a apresentar ao Segurador os recibos originais das despesas, no prazo máximo de 120 dias a contar da data da sua realização.

Sempre que os originais tenham sido utilizados pela Pessoa Segura para pedido de reembolso de despesas a outra entidade, podem ser apresentadas cópias dos mesmos, desde que acompanhadas de declaração emitida pela mesma entidade que faça prova do valor total da despesa e do valor do reembolso; de igual modo, sempre que a Pessoa Segura necessite de apresentar os originais para efeitos de pedido de reembolso posterior a outra entidade, apresentará para o efeito cópias dos mesmos, acompanhadas de declaração emitida pelo Segurador, por forma a fazer prova do valor total da despesa e do valor do reembolso.

Os pedidos podem ser apresentados através dos meios digitais disponibilizados pelo Segurador.

- A Pessoa Segura obriga-se a recorrer atempadamente a assistência médica e a seguir os tratamentos prescritos, sob pena de cessar ou ser reduzida a responsabilidade do Segurador.
- 4. O Tomador do Seguro e a Pessoa Segura respondem nos termos legais por perdas e danos,

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- d) Perform, whenever requested, exams that shall be borne by the Insurer at Physicians appointed by the Insurer, whose liability ceases if they are not performed;
- e) Authorise, within the scope of a Claim that results in a request for benefits or reimbursement under the insurance contract, the Physicians and other healthcare professionals or institutions that treated them to provide to the Physician appointed by the Insurer the information requested by the Insurer regarding their state of health and the clinical services provided.
- 2. In the modality of Benefits by Reimbursement, the Policyholder and the Insured Person also undertake to submit to the Insurer the original receipts of the costs within 120 days from the date where they were incurred.

Whenever the originals have been used by the Insured Person in order to request the reimbursement of the costs to another entity, photocopies thereof may be submitted, provided they are accompanied of a statement issued by that same entity that proves the total amount of the expense and the amount to be reimbursed; equally, whenever the Insured Person needs to submit the originals for purposes of a subsequent reimbursement request to another entity, s/he shall produce photocopies thereof for that purpose together with a statement issued by the Insurer in order to prove the total amount of the expense and the amount to be reimbursed.

The requests may be submitted through the digital means provided by the Insurer.

- The Insured Person undertakes to seek medical assistance in a timely manner and comply with the prescribed treatments, otherwise the Insurer's liability may cease or be reduced.
- 4. The Policyholder and the Insured Person are liable for losses and damages, under the legal terms, in cases of fraud, simulation and false

nos casos de fraude, simulação e falsidade para justificar despesas de saúde ou em qualquer outro uso de meios dolosos, que visem uma utilização abusiva do contrato para obter um benefício ilegítimo.

- 5. Impende sobre a Pessoa Segura o ónus da prova da veracidade das declarações, podendo o Segurador exigir-lhe os meios de prova adequados e que estejam ao seu alcance.
- 6. Em caso de extravio do Cartão Multicare, a Pessoa Segura ou o Tomador do Seguro, devem comunicá-lo ao Segurador através do Apoio ao Cliente Multicare, no prazo máximo de 48 horas, a fim do Cartão ser anulado e de se emitir um novo.

CLÁUSULA 19^a

CAPITAIS SEGUROS, FRANQUIAS E COPAGAMENTOS

- Os capitais garantidos ou limites de utilização, assim como as Franquias e Copagamentos contratados, constam da Apólice e vigoram em cada anuidade do contrato.
- Para cálculo dos capitais referidos no n.º 1 consideram-se todas as despesas suportadas pelo Segurador, nas modalidades previstas na Apólice.
- O Segurador garante o pagamento das despesas efetuadas em moeda Euro, até ao limite contratado, em cada período de vigência do contrato.
- 4. Salvo convenção em contrário, expressa na Apólice, nas situações de acerto de vencimento, os valores garantidos são proporcionais ao tempo em risco.

CLÁUSULA 20^a

COEXISTÊNCIA DE CONTRATOS

Existindo à data do Sinistro mais do que um contrato de seguro garantindo os mesmos riscos, assiste à Pessoa Segura, nos termos previstos na Lei, o direito de escolher o contrato que pretenda acionar. NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- statements in order to justify healthcare costs or in any other use of malicious means, which aim at an abusive misuse of the contract in order to obtain an illegitimate benefit.
- 5. The Insured Person shall have the burden of proving the veracity of his/her statements, and the Insurer may require from the Insured Person the relevant means of evidence within his/her reach.
- 6. In case of loss of the Multicare Card, the Insured Person or the Policyholder must report it to the Insurer through the Multicare Customer Support Service within a maximum period of 48 hours, so that the Card may be annulled and a new one may be issued.

CLAUSE 19

INSURED CAPITALS, DEDUCTIBLES AND CO-PAYMENTS

- 1. The guaranteed capitals or limits of use, as well as the subscribed Deductibles and Co-payments are indicated in the Policy and are in force in each annuity of the contract.
- For the calculation of the capitals referred to in paragraph 1 above are taken into consideration all the costs borne by the Insurer, under the modalities provided for in the Policy.
- 3. The Insurer guarantees financing of the costs in Euro incurred up to the agreed limit in each period of duration of the contract.
- 4. Except where otherwise expressly agreed in the Policy, in situations of maturity adjustment, the guaranteed amounts are proportional to the time in risk.

CLAUSE 20

COEXISTENCE OF CONTRACTS

If at the date of the Claim there is more than one insurance contract covering the same risks, under the terms provided for in the Law, the Insured Person has the right to choose the insurance contract s/he wishes to activate.

CLÁUSULA 21^a

SUB-ROGAÇÃO

- Uma vez paga a despesa, o Segurador fica subrogado em todos os direitos da Pessoa Segura contra terceiro responsável pelos prejuízos, com o limite do valor da mesma.
- A Pessoa Segura obriga-se a assegurar os meios necessários para o exercício dos direitos referidos no n.º 1 e responderá por perdas e danos por qualquer ato ou omissão voluntária que possa impedir ou prejudicar o exercício desses direitos.

CLÁUSULA 22ª

EFICÁCIA EM RELAÇÃO A TERCEIROS

As exceções, invalidades e demais disposições que, de acordo com o contrato ou com a Lei, sejam invocáveis face ao Tomador do Seguro ou à Pessoa Segura, sê-lo-ão igualmente em relação a Terceiros que dele beneficiem.

CLÁUSULA 23ª

COMPENSAÇÃO DE CRÉDITOS

No ato de pagamento de qualquer importância ao abrigo deste contrato, o Segurador, sempre que a Lei o permita, poderá proceder ao desconto de quaisquer quantias que lhe sejam devidas pelo Tomador do Seguro ou pela Pessoa Segura.

CLÁUSULA 24ª

COMUNICAÇÕES E NOTIFICAÇÕES

- As comunicações e notificações do Tomador do Seguro e da Pessoa Segura, previstas nesta Apólice, consideram-se válidas e plenamente eficazes caso sejam efetuadas por escrito para a sede social ou endereço correio eletrónico do Segurador ou ainda por outro meio do qual fique registo duradouro.
- 2. A alteração de morada ou de sede, do Tomador do Seguro, do Titular ou da Pessoa Segura, deve ser comunicada ao Segurador nos 30 dias subsequentes à data em que se verifique, sob pena das comunicações ou notificações que o Segurador venha a efetuar para a morada desatualizada se considerarem válidas e eficazes.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

CLAUSE 21^a

SUBROGATION

- The Insurer, having paid the costs, is subrogated up to the concurrence of the amount thereof to all the Insured Person's rights against a third party liable for the damages.
- 2. The Insured Person undertakes to ensure all the means necessary in order to enforce the rights referred to in paragraph 1 above and shall be liable for losses and damages in case of any voluntary act or omission that may prevent or hinder the exercise of said rights.

CLAUSE 22

EFFECTIVENESS REGARDING THIRD PARTIES

Exceptions, invalidities and other provisions that according to the contract or the Law are enforceable towards the Policyholder or the Insured Person, shall also be enforceable regarding Third Parties that benefit from it.

CLAUSE 23

COMPENSATION OF CREDITS

When paying any amount under this contract, the Insurer, whenever the Law allows it, shall proceed to the deduction of any amounts that may be due by the Policyholder or the Insured Person.

CLAUSE 24

NOTICES AND NOTIFICATIONS

- 1. The notices and notifications of the Policyholder and the Insured Person provided for in this Policy are deemed valid and fully effective if they are made in writing or by other means that provide a durable record to the registered office or e-mail address of the Insurer.
- 2. The change of address or registered office of the Policyholder, of the Holder or of the Insured Person must be communicated to the Insurer within 30 days after the date the change is verified, under penalty of the notices or notifications the Insurer makes to the outdated address being deemed valid and effective.





3. As comunicações e notificações do Segurador, previstas nesta Apólice, consideram-se válidas e plenamente eficazes caso sejam efetuadas por escrito ou por outro meio do qual fique registo duradouro, para a última morada constante do contrato ou para o endereço de correio eletrónico do Tomador do Seguro, do Titular ou da Pessoa Segura.

CLÁUSULA 25^a

LEI APLICÁVEL

A Lei aplicável ao contrato é a portuguesa.

CLÁUSULA 26ª

RECLAMAÇÕES

A apresentação de qualquer reclamação, relacionada com o contrato ou com as obrigações e direitos dele decorrentes, pode ser efetuada diretamente ao Segurador ou através da Autoridade de Supervisão de Seguros e Fundos de Pensões, autoridade de supervisão da atividade seguradora e resseguradora.

CLÁUSULA 27ª

ARBITRAGEM E FORO COMPETENTE

- Todas as divergências que possam surgir em relação à validade, interpretação, execução e incumprimento deste contrato de seguro podem ser resolvidas por meio de arbitragem, nos termos da respetiva Lei em vigor.
- 2. O foro competente para dirimir qualquer litígio emergente deste contrato é o fixado na lei civil.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

 The notices and notifications of the Insurer provided for in this Policy are deemed valid and fully effective if they are made in writing or by other means that provide a durable record to the last address indicated in the contract or e--mail address of the Policyholder, of the Holder or of the Insured Person.

CLAUSE 25

APPLICABLE LAW

The contract is governed by the Portuguese legislation.

CLAUSE 26

COMPLAINTS

Any complaint related to this contract or to the obligations and rights arising therefrom may be submitted directly to the Insurer or through the Autoridade de Supervisão de Seguros e Fundos de Pensões, the authority that supervises the insurance and reinsurance sector.

CLAUSE 27

ARBITRATION AND VENUE

- 1. All disputes arising from the validity, interpretation, execution and default connected with this insurance contract may be settled through arbitration to be performed according to the Legislation in force.
- 2. The venue with jurisdiction to decide any disputes arising from this contract is the one determined by Civil Law.

Disposições Comuns

Na parte não especificamente regulamentada, aplicam-se às Condições Especiais as disposições constantes das Condições Gerais do Seguro de Saúde.

001 INTERNAMENTO HOSPITALAR

1. O QUE ESTÁ SEGURO

- 1.1. A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas relativas a atos de diagnóstico ou terapêutica, incluindo cirurgias, cuja realização requeira os meios e serviços específicos de Ambiente Hospitalar, nomeadamente:
 - a) Acomodação e utilização das infraestruturas necessárias à realização dos atos médicos (diárias, bloco operatório, recobro, unidade de cuidados intensivos e equipamentos), ainda que realizados em regime de admissão e alta no mesmo dia (Cirurgia em Ambiente Hospitalar Sem Internamento);
 - b) Honorários médicos e de enfermagem, relacionados com a assistência prestada;
 - Medicamentos, materiais e todos os produtos associados aos cuidados prestados;
 - d) Meios complementares de diagnóstico e terapêutica, associados aos atos médicos realizados;
 - e) Material de osteossíntese e Próteses intracirúrgicas;
 - f) Cirurgia Maxilofacial, com exceção da Cirurgia em Ambiente Hospitalar Sem Internamento;
 - g) Tratamentos de Quimioterapia e Radioterapia, ainda que realizados em Ambulatório.

1.2. PARTO

A presente cobertura pode ainda garantir, desde que contratada essa opção e seja

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Common Provisions

In the part not specifically regulated herein, the provisions included in the General Conditions of the Health Insurance shall apply to the Special Conditions.

001 INPATIENT HOSPITALISATION

1. WHAT IS INSURED

- 1.1. This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of costs incurred with diagnosis or therapy acts, including surgeries, whose performance requires the specific means and services of Hospital Environment, namely:
 - a) Accommodation and use of the infrastructures necessary for the performance of medical acts (daily rates, operating room, recovery, intensive care unit and equipment), even if performed within the scope of admission and discharge on the same day (Surgery in Hospital Environment without Hospitalisation);
 - b) Medical and nursing fees, related to the assistance provided;
 - c) Medicines, materials and all products associated to the provided care;
 - d) Complementary diagnostic and therapy means, associated to the medical acts performed;
 - e) Osteosynthesis material and intra--surgical Prosthetics;
 - f) Maxillofacial Surgery, with the exception of Surgery in Hospital Environment without Hospitalisation;
 - g) Chemotherapy and Radiotherapy treatments, even if performed within the scope of Outpatient Care.

1.2. CHILDBIRTH

This coverage may also guarantee, provided this option is underwritten and expressly indicated in the Policy Sche-

expressamente indicada nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas com Parto Normal, Cesariana e Interrupção Involuntária da Gravidez ou voluntária por indicação médica.

As despesas necessárias para com o recém-nascido, após alta da mãe, só ficam garantidas se o Tomador do Seguro solicitar ao Segurador a sua inclusão até 30 dias após o nascimento.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidas despesas:

- a) Com Pequena Cirurgia, ainda que realizadas em Unidade Hospitalar e qualquer que seja o período de permanência;
- b) Com estadia de acompanhantes da Pessoa Segura, exceto em caso de internamento hospitalar de menores até aos catorze anos de idade ou de cidadãos portadores de deficiência congénita ou adquirida;
- c) Com os atos clínicos referidos na alínea f) do n.º 1 que possam ser executados sob anestesia loco-regional/local, ainda que sejam executados sob anestesia geral, nomeadamente dentisteria, endodontia, cirurgia oral, periodontologia, implantologia, prostodontia e ortodontia;
- d) Com a interrupção voluntária da gravidez por opção da mulher, sem outra causa de exclusão da ilicitude, prevista na alínea e) do n.º 1 do artigo 142.º do Código Penal ou disposição legal que a substitua;
- e) De natureza particular (por exemplo, alimentação não incluída na diária de internamento e despesas com telecomunicações).

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

As modalidades de utilização (Rede ou Reembolso) estão definidas na Apólice. A utilização em Rede necessita sempre de autorização prévia.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

dule or the Certificate of Insurance, the payment of costs with Normal Childbirth, C-Section and Involuntary Termination of Pregnancy or voluntary by medical indication.

The costs necessary for the new-born, after the mother is discharged, are guaranteed only if the Policyholder requests to the Insurer the inclusion of the new-born up to 30 days after the birth.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee costs:

- a) With Minor Surgeries, even if performed in a Hospital Unit and regardless of the period of stay;
- b) With the accommodation of persons accompanying the Insured Person, except in case of inpatient hospitalisation of minors up to the age of fourteen or citizens with congenital or acquired disabilities;
- c) With the clinical acts referred to in par. 1(f) above that may be performed under loco-regional/local anaesthesia, even if they are performed under general anaesthesia, namely dentistry, endodontics, oral surgery, periodontology, implantology, prosthodontics and orthodontics;
- d) With voluntary termination of pregnancy by women's choice, with no other cause of exclusion of illicitness, provided for in article 142(1)(e) of the Portuguese Criminal Code or any other legal provision which replaces it;
- e) Of a personal nature (for example, food not included in the inpatient hospitalisation costs and telecommunications costs).

3. MODALITY OF USE

The modalities of use (Network or Reimbursement) are set out in the Policy. The use in the Network always requires previous authorisation.

Se o Médico não pertencer à Rede Multicare, todas as despesas garantidas serão consideradas na modalidade de Prestação por Reembolso, ainda que ocorram em Unidade de Saúde da Rede Multicare.

O reembolso de despesas relativas a honorários médicos é limitado ao valor de Coeficiente K indicado na Apólice.

002 SAÚDE MENTAL

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas relativas a:

- a) Internamento psiquiátrico, incluindo honorários médicos e de enfermagem, medicamentos, materiais e todos os produtos associados aos cuidados prestados, bem como meios complementares de diagnóstico e terapêutica;
- b) Honorários de consultas de psiquiatria, consultas de psicologia e sessões de psicoterapia.

2. O OUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidas despesas:

- a) Com terapêuticas biológicas (por exemplo, eletroconvulsivoterapia e estimulação transcraniana);
- b) Com estadia de acompanhantes da Pessoa Segura;
- c) De natureza particular (por exemplo, alimentação não incluída na diária de internamento e despesas com telecomunicações).

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

O Internamento é exclusivo de Rede e necessita sempre de autorização prévia.

As consultas e sessões, indicadas na alínea b) do ponto 1, estão disponíveis nas modalidades de Prestação na Rede ou Prestação por Reembolso, conforme definido na Apólice.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

If the Physician does not belong to the Multicare Network, all the costs guaranteed shall be considered within the scope of Benefits by Reimbursement, even if they are incurred in a Health Unit of the Multicare Network.

The repayment of costs for medical fees is limited to the Coefficient K value indicated in the Policy.

002 MENTAL HEALTH CARE

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of costs arising from:

- a) Psychiatric inpatient hospitalisation, including medical and nursing fees, medicines, materials and all products associated to the provided care, as well as complementary diagnostic and therapy means;
- b) Fees of psychiatry appointments, psychology appointments and psychotherapy sessions.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee costs:

- a) With biological therapies (for example, electroconvulsive therapy and transcranial stimulation);
- b) With accommodation for persons accompanying the Insured Person;
- c) Of a personal nature (for example, food not included in the inpatient hospitalisation costs and telecommunications costs).

3. MODALITY OF USE

Inpatient Hospitalisation is exclusive of the Network and always requires previous authorisation.

The medical appointments and sessions indicated in paragraph 1(b) above are available through Network Provision or Benefits by Reimbursement, as set out in the Policy.

003 CAPITAL DIÁRIO POR INTERNAMENTO HOSPITALAR

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de um Capital em caso de internamento da Pessoa Segura em Unidade Hospitalar em Portugal, resultante de Doença ou Acidente.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidas as hospitalizações em consequência de tratamentos não reconhecidos oficialmente pela medicina convencional.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Esta cobertura funciona, apenas, na modalidade de Prestação por Reembolso.

004 TRANSPORTE DE URGÊNCIA

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, sempre que o estado de saúde da Pessoa Segura o justifique, o direito a:

- a) Transporte de urgência até à Unidade Hospitalar mais próxima;
- b) Vigilância por parte de equipa médica do Segurador, em colaboração com o Médico Assistente da Pessoa Segura, para determinação das medidas convenientes ao melhor tratamento a seguir e do meio mais adequado a utilizar para o transporte;
- c) Em caso de necessidade determinada por indicação médica, transporte desde a Unidade Hospitalar em que se encontre internada para outra Unidade Hospitalar;
- d) Transporte de regresso ao seu domicílio habitual, após alta médica.

2. COMO PEDIR O TRANSPORTE

O transporte tem de ser pedido através do Apoio ao Cliente Multicare. NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

003 DAILY CAPITAL FOR INPATIENT HOSPITALISATION

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of a Capital amount in case of inpatient hospitalisation of the Insured Person in a Hospital Unit in Portugal, arising from an Illness or Accident.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, inpatient hospitalisations as a consequence of treatments not officially acknowledged by conventional medicine are not guaranteed.

3. MODALITY OF USE

This coverage is guaranteed under Benefits by Reimbursement only.

004 EMERGENCY TRANSPORTATION

1. WHAT IS INSURED

This coverage grants to the Insured Person, whenever their state of health so justifies, the right to:

- a) Emergency transportation to the nearest Hospital Unit;
- b) Surveillance by the medical team of the Insurer, in cooperation with the Treating Physician of the Insured Person, in order to determine the actions most convenient for the best treatment to be followed and the most adequate means to be used in the transportation;
- c) In case of need determined by a physician, transportation from the Hospital Unit where they are staying to another Hospital Unit;
- d) Transportation back to their habitual domicile, after medical discharge.

2. HOW TO REQUEST FOR TRANSPORTATION

Transportation must be requested through Multicare's Customer Support Service.

005 CONSULTAS, EXAMES E TRATAMENTOS (AMBULATÓRIO)

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas efetuadas com atos de diagnóstico ou terapêutica, que não requeiram os meios e serviços específicos de Ambiente Hospitalar, mesmo que nele sejam realizados, nomeadamente:

- a) Honorários de consultas médicas;
- b) Honorários médicos e de enfermagem relativos a outros atos médicos, incluindo a Pequena Cirurgia;
- Materiais e produtos associados aos atos médicos;
- d) Meios complementares de diagnóstico e terapêutica;
- e) Tratamentos de Medicina Física e de Reabilitação, incluindo terapia da fala, desde que prescritos por Médico;
- f) Assistência por Meios Digitais Despesas com a subscrição de soluções digitais destinadas a prevenção, apoio a diagnóstico e monitorização de condições de saúde, ficando garantidas exclusivamente as indicadas em multicare.pt.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidas despesas com:

- a) Cirurgia, incluindo a Cirurgia em Ambiente Hospitalar Sem Internamento;
- b) Consultas, tratamentos, cirurgia e Próteses e Ortóteses do foro estomatológico ou de Medicina Dentária;
- c) Exercícios de Ortóptica, exceto se prescritos por Médico oftalmologista;
- d) Próteses e Ortóteses;
- e) Medicamentos.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

As modalidades de utilização (Prestação na Rede ou Prestação por Reembolso) estão definidas na Apólice.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

005 MEDICAL APPOINTMENTS, EXAMS AND TREATMENTS (OUTPATIENTS)

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance, the payment of costs incurred with diagnosis or therapy acts that do not require the specific means and services of Hospital Environment, even if they are performed in said environment, namely:

- a) Medical appointments' fees;
- Medical and nursing fees related to other medical acts, including Minor Surgery;
- c) Materials and products associated to the medical acts;
- d) Complementary diagnostic and therapy means;
- e) Physical and Rehabilitation Medicine treatments, including speech therapy, provided they are prescribed by a Physician;
- f) Digital Assistance Expenses related to the subscription of digital solutions for prevention, diagnosis support, and monitoring of health conditions, with only those listed at multicare.pt being guaranteed.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee costs with:

- Surgery, including Surgery in Hospital Environment without Hospitalisation;
- Stomatology or Dental Medicine appointments, treatments, surgery and Prosthetics and Orthotics;
- c) Orthoptics exercises, except if prescribed by an Ophthalmologist;
- d) Prosthetics and Orthotics;
- e) Medicines.

3. MODALITY OF USE

The modalities of use (Network Provision or Benefits by Reimbursement) are set out in the Policy.

A subscrição das soluções digitais mencionada na alínea f) do ponto 1, funciona apenas na modalidade de Prestação por Reembolso.

A utilização em Rede necessita de autorização prévia, nomeadamente, nos seguintes casos:

- a) Consultas de Genética;
- b) Meios complementares de diagnóstico e terapêutica:
 - i. Serviços especiais de Neurofisiologia;
 - ii. Exames auxiliares de diagnóstico de genética;
 - iii. Meios invasivos de diagnóstico ou terapêutica.

c) Tratamentos:

- i. Tratamentos cirúrgicos em Ambulatório;
- ii. Medicina Física e de Reabilitação.
- d) Quaisquer outros atos complementares de diagnóstico e terapêutica ou tratamentos definidos em multicare.pt como necessitando de autorização prévia.

006 CONSULTAS

1. O OUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados na Apólice:

- a) O número de consultas médicas, conforme definido nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro.
- b) Para os restantes atos de Ambulatório, o Acesso à Rede.
- c) Esgotado o número de consultas previsto nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o Acesso à Rede também para consultas.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na Cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidas despesas com consultas domiciliárias e consultas de urgência.

Na modalidade de Acesso à Rede não são aplicáveis quaisquer exclusões.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A utilização desta cobertura é exclusiva na modalidade de Prestação na Rede para as consultas NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Subscription of the digital solutions mentioned in 1 f) only operates in the Reimbursable Provisions option.

The use in the Network requires previous authorisation, namely in the following cases:

- a) Genetics appointments;
- b) Complementary diagnostic and therapy means:
 - i. Neurophysiology special services;
 - ii. Genetics Auxiliary diagnostic exams;
 - iii. Invasive means of diagnosis or therapy.
- c) Treatments:
 - i. Surgical treatments in Outpatient Care;
 - ii. Physical and Rehabilitation Medicine.
- d) Any other complementary diagnosis and therapy acts or treatments defined at multicare.pt as requiring previous authorisation.

006 MEDICAL APPOINTMENTS

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and within the limits set out in the Policy:

- a) The number of medical appointments, as set out in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance;
- b) For the remaining Outpatient Care acts, the Network Access;
- c) After depletion of the number of medical appointments provided for in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance, the Network Access also for medical appointments.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee costs with house calls and emergency appointments.

No exclusions are applicable within the scope of Network Access.

3. MODALITY OF USE

The use of this coverage is exclusive within the scope of Network Provision for medical ap-

e em Acesso à Rede nas condições referidas nas alíneas b) e c) no ponto 1.

É necessária autorização prévia para consultas de genética. O Segurador poderá vir a definir a necessidade de autorização para outras consultas que indicará, em cada momento, no seu sítio da Internet.

007 MEDICINA ONLINE

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante apoio e aconselhamento remoto de médicos ou de outros profissionais de saúde. Este apoio e aconselhamento poderá ser realizado, conforme opção da Pessoa Segura e dependendo da disponibilidade:

- por telefone;
- através de aplicação móvel (app);
- através de outro meio previsto em multicare.pt

No contexto da consulta por telefone ou por videochamada, o Médico poderá solicitar elementos adicionais, prescrever a realização de meios complementares de diagnóstico e terapêutica ou enviar receitas de medicamentos. através do correio eletrónico da Pessoa Segura. O apoio ou aconselhamento são prestados de acordo com os sinais e sintomas que a Pessoa Segura comunique, cabendo ao serviço de apoio de especialistas sugerir a utilização dos meios mais adequados ao tipo de situação. Poderá haver indicação da necessidade de cuidados presenciais ou de outro tipo de ações. A responsabilidade desta cobertura fica, pois, limitada à responsabilidade decorrente deste tipo de serviço nas circunstâncias não presenciais em que é praticado.

Os serviços que integram a presente cobertura são os seguintes:

a) CONSULTA POR TELEFONE

A consulta por telefone permite à Pessoa Segura a avaliação por Médico de Medicina Geral e Familiar. Se houver referenciação para consulta de especialidade disponível nos serviços de telemedicina, a Pessoa NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

pointments and of Network Access under the conditions referred to in paragraph 1(b)(c).

Previous authorisation is required for genetics appointments. The Insurer may define the need for authorisation for other medical appointments which it shall indicate, at each moment, in its website.

007 ONLINE MEDICINE

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees remote support and counselling by physicians or other healthcare professionals. This support and counselling may be provided, at the Insured Person's discretion and depending on availability:

- by telephone;
- through the mobile application (app);
- through other means provided for at multicare.pt.

When a consult is by telephone or video call, the Doctor may request additional information, prescribe complementary diagnostic and therapeutic procedures or send prescriptions for medication, using the Insured Person's e-mail.

The support or advice is provided in line with the indications and symptoms that the Insured Person reports, and the specialist support service will suggest the most appropriate course of action for the type of situation reported.

The need for in-person medical care or other types of action may be suggested.

The liability of this cover is, therefore, limited to the liability resulting from this type of service in the non-face-to-face circumstances in which it is performed.

This cover includes the following services:

a) APPOINTMENT BY TELEPHONE

The appointment by telephone enables the Insured Person to be evaluated by a General and Family Medicine Practitioner. In case of referral to a specialty appointment available in the telemedicine services, the Insured





Segura poderá, posteriormente, ser contactada pelo Médico especialista.

A Pessoa Segura poderá fazer o envio de imagens e de exames para que os Médicos possam avaliar melhor a situação clínica.

b) VIDEOCONSULTA

Este serviço visa disponibilizar à Pessoa Segura, através de uma aplicação móvel (APP), a possibilidade de:

- Agendar previamente, com escolha de dia e hora, um contacto com um Médico, por meio remoto (vídeo);
- Fazer o envio (upload) de imagens e de exames para que o Médico possa estudar, antes da videoconsulta, a situação clínica;
- Ser contactada por um Médico por meio remoto (vídeo) na data/hora agendada e obter apoio e aconselhamento clínico para adoção de medidas que visem a melhoria da sua saúde.

c) SEGUNDA OPINIÃO

O serviço de Segunda Opinião permite, em caso de Doença diagnosticada da Pessoa Segura, ter acesso à opinião de especialistas Médicos. Com este serviço a Pessoa Segura obterá, num breve período, um relatório escrito que inclui a opinião de um ou vários especialistas, com base na informação médica facultada, a qual é imprescindível para solicitar o serviço.

d) Outros serviços identificados em multicare.pt.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na Cláusula

- 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidos:
- a) Eventuais danos por atrasos ou dificuldades no acesso a este serviço, em consequência de anomalias nas redes de telecomunicações;
- Eventuais consequências de atraso ou negligência imputáveis à Pessoa Segura, bem

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Person may be contacted by the Medical specialist.

The Insured Person may send medical images and exams so that the Physicians may better evaluate the clinical situation.

b) VIDEO APPOINTMENT

This service seeks to provide to the Insured Person, through a mobile application (APP), the possibility of:

- Previously scheduling, choosing the date and time, a contact with a Physician by remote means (video);
- Uploading medical images and exams so that the Physicians may study, before the video appointment, the clinical situation;
- Being contacted by a Physician through remote means (video) at the appointed date/time and obtaining clinical support and counselling for the adoption of measures seeking the improvement of his/her health.

c) SECOND OPINION

The Second Opinion service enables, in the case of a diagnosed Illness of the Insured Person, to get access to the opinion of Medical specialists. With this service, the Insured Person shall obtain, within a short period of time, a written report including the opinion of one or several specialists, based on the medical information provided, which is indispensable in order to request the service.

d) Other services indicated at multicare.pt.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee:

- a) Any damages arising from delays or difficulties in accessing this service as a consequence of anomalies in telecommunications networks;
- b) Any consequences arising from delays or negligence ascribable to the Insured

como as consequências de informação deficiente, incorreta ou inexata por ela prestada ou por terceiros sob as suas instruções;

 c) Eventuais consequências do não cumprimento, por parte da Pessoa Segura, das indicações fornecidas através do serviço.

008 ACESSO À REDE DE CONSULTAS, EXAMES E TRATAMENTOS (AMBULATÓRIO)

1. O OUE ESTÁ GARANTIDO

Nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, está garantido o Acesso à Rede para atos de diagnóstico ou terapêutica, que não requeiram os meios e serviços específicos de Ambiente Hospitalar, mesmo que nele sejam realizados, suportando a Pessoa Segura a totalidade do respetivo custo, nomeadamente:

- a) Honorários de consultas médicas;
- b) Honorários médicos e de enfermagem relativos a outros atos médicos;
- Materiais e produtos associados aos atos médicos;
- d) Meios complementares de diagnóstico e terapêutica;
- e) Tratamentos do foro da Medicina Física e de Reabilitação, incluindo Terapia da Fala.

2. O QUE NÃO ESTÁ GARANTIDO

Não são aplicáveis as exclusões constantes da cláusula 4ª das Condições Gerais.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A cobertura só pode ser utilizada na modalidade de Acesso à Rede. Alguns atos médicos, definidos pelo Segurador em multicare.pt, necessitam de autorização prévia.

009 ASSISTÊNCIA DOMICILIÁRIA

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante a assistência domiciliária à Pessoa Segura, quando o seu estado de saúde o justifique, confirmado através do Apoio ao Cliente Multicare, e nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro. Desde que contratadas e expressamente mencionadas na Apólice, ficam garantidas:

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Person, as well as the consequences of deficient, incorrect or inaccurate information provided by him/her or third parties under his/her instructions;

c) Any consequences arising from the noncompliance by the Insured Person with the recommendations provided through this service.

008 ACCESS TO THE NETWORK OF MEDICAL APPOINTMENTS, EXAMS AND TREATMENTS (OUTPATIENTS)

1. WHAT IS GUARANTEED

Under the terms and limits set out in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance, this coverage guarantees the Network Access for diagnosis or therapy acts that do not require the specific means and services of Hospital Environment, even if they are performed in such environment, the Insured Person bearing their full costs, namely:

- a) Medical appointments' fees;
- b) Medical and nursing fees regarding other medical acts;
- Materials and products associated to medical acts;
- d) Complementary diagnostic and therapy means;
- e) Physical and Rehabilitation Medicine treatments, including Speech Therapy.

2. WHAT IS NOT GUARANTEED

The exclusions in clause 4 of the General Conditions are not applicable to this coverage.

3. MODALITY OF USE

This coverage may only be used within the scope of Network Access. Some medical acts, defined by the Insurer at multicare.pt, require previous authorisation.

009 HOME ASSISTANCE

1. WHAT IS INSURED

This cover guarantees assistance in the Insured Person's home, whenever the Insured Person's state of health so justifies, confirmed via the Multicare Helpline, and in the terms and with the limits established in the Specific Conditions or Insurance Certificate. The following are covered, provided they are contracted and expressly mentioned in the Policy:

- a) Consultas médicas domiciliárias;
- b) Enfermagem domiciliária (com prescrição médica);
- c) Exames e análises no domicílio (com prescrição médica);
- d) Entrega de medicamentos (com prescrição médica).

A totalidade dos custos inerentes à realização dos serviços previstos nas alíneas b) e c) é da responsabilidade da Pessoa Segura, incluindo os custos de deslocação, cabendo ao Segurador apenas a organização do serviço.

O Segurador assume os custos de transporte inerentes ao serviço previsto na alínea d), ficando a cargo da Pessoa Segura o custo dos medicamentos entregues.

2. COMO PEDIR A ASSISTÊNCIA

A assistência tem de ser pedida através do Apoio ao Cliente Multicare.

010 ESTOMATOLOGIA E MEDICINA DENTÁRIA

1. O OUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas com os atos de diagnóstico ou terapêutica de Estomatologia e Medicina Dentária, nomeadamente:

- a) Honorários médicos;
- b) Meios complementares de diagnóstico e terapêutica;
- c) Próteses estomatológicas, excetuando Próteses sobre Implantes;
- d) Materiais e todos os produtos associados aos atos médicos;
- e) Acomodação e utilização das infraestruturas (diárias, bloco operatório, recobro e equipamentos), produtos e medicamentos necessários para a realização dos atos médicos em Ambiente Hospitalar.

2. O OUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, esta cobertura não garante:

 a) Aparelhos de ortodontia e respetivos moldes e estudos (incluindo imagiologia específica) e consultas de controlo; NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- a) House calls;
- b) Home nursing (with medical prescription);
- Tests and analyses in the home (with a medical prescription);
- d) Medication delivery (with a medical prescription).

The Insured Person is responsible for bearing all of the costs involved in the performance of the services set out in b) and c), including travel costs, and the Insurer is only responsible for organising the service. The Insurer bears the transport costs involved in the service provided in d), while the Insured Person bears the cost of the medication delivered.

2. HOW TO REQUEST FOR ASSISTANCE

Assistance must be requested through Multicare's Customer Support Service.

010 STOMATOLOGY AND DENTAL MEDICINE

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of costs incurred with diagnosis or therapy acts within the scope of Stomatology and Dental Medicine, namely:

- a) Medical fees;
- b) Complementary diagnostic and therapy means;
- Dental prosthetics, except for Prosthetics over Implants;
- d) Materials and all products associated to the medical acts;
- e) Accommodation and use of the infrastructures (daily rates, operating room, recovery and equipment), products and medicines necessary for the performance of medical acts in Hospital Environment.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee:

 a) Orthodontic devices and moulds and studies thereof (including specific imaging) and monitoring appointments;

- b) Tratamentos efetuados com utilização de metais preciosos;
 c) Poshilitação do dontes em folto ou reabilitados
- c) Reabilitação de dentes em falta ou reabilitados com Prótese à data da celebração do contrato;
- d) Implantes estomatológicos, incluindo todos os atos clínicos e laboratoriais necessários, nomeadamente a fase de regeneração óssea pré-protética, a fase cirúrgica (colocação de Implante dentário e Implante dentário "per si") e fase protética (coroa sobre Implante) incluindo sistema de conexão (magnético, cimentado ou aparafusado).

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

As modalidades de utilização (Prestação na Rede ou Prestação por Reembolso) estão definidas na Apólice. A utilização em Rede pode necessitar de autorização prévia, a qual deve ser solicitada pelo Prestador. A informação sobre os atos para os quais é necessária autorização está disponível em multicare.pt.

Se o Médico não pertencer à Rede Multicare, todas as despesas hospitalares garantidas serão consideradas na modalidade de Prestação por Reembolso, ainda que ocorram em Unidade de Saúde da Rede Multicare.

011 ACESSO À REDE DE ESTOMATOLOGIA E MEDICINA DENTÁRIA

1. O QUE ESTÁ GARANTIDO

Nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, está garantido o Acesso à Rede para atos de diagnóstico ou terapêutica de Estomatologia e Medicina Dentária, suportando a Pessoa Segura a totalidade do respetivo custo (Preços Convencionados), nomeadamente:

- a) Honorários médicos;
- b) Meios complementares de diagnóstico e terapêutica;
- c) Próteses estomatológicas;
- d) Ortodontia;
- e) Materiais e todos os produtos associados aos atos médicos realizados.

2. O OUE NÃO ESTÁ GARANTIDO

Não são aplicáveis as exclusões constantes da cláusula 4ª das Condições Gerais.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- Treatments performed with resort to precious metals;
- Rehabilitation of missing teeth or rehabilitated with Prosthetics at the date of conclusion of the contract;
- d) Dental implants, including all clinical and laboratory acts necessary, namely the preprosthetic bone regeneration stage, the surgical stage (placement of a dental Implant and the dental implant itself) and the prosthetic stage (crown over Implant) including the connection system (magnetic, cemented or screwed).

3. MODALITY OF USE

The modalities of use (Network Provision or Benefits by Reimbursement) are set out in the Policy. The use in the Network may require previous authorisation, which must be requested to the Insurer. Information about the acts for which authorisation is required is available at multicare.pt.

If the Physician does not belong to the Multicare Network, all the hospital costs guaranteed shall be considered within the scope of Benefits by Reimbursement, even if they are incurred in a Health Unit of the Multicare Network.

011 ACCESS TO THE STOMATOLOGY AND DENTAL MEDICINE NETWORK

1. WHAT IS GUARANTEED

Under the terms and limits set out in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance, this coverage guarantees the Network Access for diagnosis or therapy acts of Stomatology and Dental Medicine, the Insured Person bearing their full costs (Agreed Prices), namely:

- a) Medical fees;
- b) Complementary diagnostic and therapy means;
- c) Dental prosthetics;
- d) Orthodontics;
- e) Materials and all products associated to the medical acts performed.

2. WHAT IS NOT GUARANTEED

The exclusions in clause 4 of the General Conditions are not applicable to this coverage.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A cobertura só pode ser utilizada na modalidade de Acesso à Rede. Alguns atos médicos, definidos pelo Segurador em multicare.pt, necessitam de autorização prévia.

012 MULTICARE DENTAL

1. O OUE ESTÁ SEGURO

- 1.1 A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, os atos de medicina dentária expressamente indicados no quadro de coberturas da Apólice;
- 1.2 Esgotados os limites previstos para os atos de medicina dentária referidos no ponto anterior, passam os mesmos a estar garantidos na modalidade de Acesso à Rede, exclusivamente na Rede Dental;
- 1.3 Os restantes atos de medicina dentária, não indicados no quadro de coberturas da Apólice, estão garantidos na modalidade de Acesso à Rede, exclusivamente na Rede Dental.

2. O OUE NÃO ESTÁ SEGURO

Não são aplicáveis as exclusões constantes da cláusula 4ª das Condições Gerais.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A utilização desta cobertura é efetuada na modalidade de Prestação na Rede para os atos indicados no quadro de coberturas e na modalidade de Acesso à Rede para os restantes atos, em qualquer caso exclusivamente na Rede Dental. Alguns atos médicos, definidos pelo Segurador em multicare.pt, necessitam de autorização prévia.

013 TERAPÊUTICAS NÃO CONVENCIONAIS

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas efetuadas com honorários no âmbito das terapêuticas não convencionais aprovadas legalmente, tais como:

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

3. MODALITY OF USE

This coverage may only be used within the scope of Network Access. Some medical acts, defined by the Insurer at multicare.pt, require previous authorisation.

012 MULTICARE DENTAL

1. WHAT IS COVERED

- 1.1 The cover guarantees, in the terms and with the limits established in the Specific Conditions or Certificate of Insurance, the acts of dental medicine expressly indicated in the table of covers for the Policy;
- 1.2 Once the limits established for the acts of dental medicine mentioned in the previous point have been reached, these acts are covered under the Access to the Network option, exclusively in the Dental Network;
- 1.3 Other acts of dental medicine not listed in the table of covers for the Policy are covered under the Access to the Network option, exclusively in the Dental Network.

2. WHAT IS NOT COVERED

The exclusions set out in Clause 4 of the General Conditions do not apply.

3. USE FORMAT

This cover can be used in the Provisions within the Network format for the acts indicated in the table of covers for the Policy, and in the Access to the Network format for other acts, in both cases exclusively in the Dental Network. Certain medical acts, defined by the insurer at multicare.pt, require pre-authorisation.

013 NON-CONVENTIONAL THERAPIES

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of costs incurred with fees within the scope of legally approved non-conventional therapies, such as:

- a) Acupuntura;
- b) Homeopatia;
- c) Osteopatia;
- d) Medicina Tradicional Chinesa;
- e) Naturopatia;
- f) Fitoterapia;
- g) Quiropraxia.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, esta cobertura não garante medicamentos ou quaisquer produtos com fins terapêuticos.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A modalidade de utilização (Prestação na Rede ou Prestação por Reembolso) está definida na Apólice.

014 ACESSO À REDE DE TERAPÊUTICAS NÃO CONVENCIONAIS

1. O QUE ESTÁ GARANTIDO

Nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, está garantido o Acesso à Rede de Terapêuticas Não Convencionais, suportando a Pessoa Segura a totalidade dos custos (Preços Convencionados), nos serviços identificados em multicare.pt.

2. O QUE NÃO ESTÁ GARANTIDO

Não são aplicáveis as exclusões constantes da Cláusula 4ª das Condições Gerais.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A cobertura só pode ser utilizada na modalidade de Acesso à Rede.

015 PRÓTESES E ORTÓTESES

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas efetuadas com Próteses ou Ortóteses, desde que prescritas por um Médico da especialidade, Optometrista ou Técnico de Ortótica.

As despesas com óculos e lentes de contacto só são aceites:

 a) A partir da segunda aquisição (inclusive), quando se verificar alteração da correção relativamente à prescrição anterior; NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- a) Acupuncture;
- b) Homeopathy;
- c) Osteopathy;
- d) Chinese Traditional Medicine;
- e) Naturopathy;
- f) Phytotherapy;
- g) Chiropractic.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee medicines or any products for therapeutic purposes.

3. MODALITY OF USE

The modality of use (Network Provision or Benefits by Reimbursement) is set out in the Policy.

014 ACCESS TO THE NON-CONVENTIONAL THERAPIES NETWORK

1. WHAT IS GUARANTEED

Under the terms and limits set out in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance, this coverage guarantees the Access to the Non-conventional Therapies Network, the Insured Person bearing the full costs thereof (Agreed Prices), in the services identified at multicare.pt.

2. WHAT IS NOT GUARANTEED

The exclusions in clause 4 of the General Conditions are not applicable to this coverage.

3. MODALITY OF USE

This coverage may only be used within the scope of Network Access.

015 PROSTHETICS AND ORTHOTICS

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of costs incurred with Prosthetics or Orthotics, provided they are prescribed by a Medical specialist, Optometrist or Orthotics Technician.

Costs with glasses and contact lenses are only accepted:

 a) As of the second purchase (inclusive), where there are alterations of the correction regarding the previous prescription;

- b) Ao fim de três anos, ainda que não se verifique a existência de alteração da correção relativamente à prescrição anterior. Este prazo não é aplicável a lentes de contacto descartáveis;
- c) No caso de menores de 16 anos, desde que na prescrição médica seja explícita a necessidade de trocar de óculos em consequência do seu crescimento, ainda que não se verifique alteração da correção.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, esta cobertura não garante:

- a) Próteses do foro estomatológico;
- b) Testes optométricos;
- c) Cintas medicinais, meias elásticas e colchões ortopédicos;
- d) Aquisição ou aluguer de equipamentos;
- e) Calçado ortopédico;
- f) Óculos e lentes de contacto adquiridos fora da Rede de Óticas;
- g) Aquisição isolada de aros oculares;
- h) Extravio, furto, roubo ou quebra de óculos ou lentes, exceto em consequência de Acidente garantido pelo contrato e mediante apresentação de relatório médico das lesões físicas.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

As despesas com óculos e lentes de contacto são garantidas, exclusivamente, na Rede de Óticas, na modalidade de Prestação na Rede.

As restantes garantias apenas estão disponíveis na modalidade de Prestação por Reembolso.

016 ACESSO À REDE DE ÓTICAS

1. O OUE ESTÁ GARANTIDO

Nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, está garantido o Acesso à Rede de Óticas, suportando a Pessoa Segura a totalidade dos custos (Preços Convencionados) dos Aros e Lentes.

2. O QUE NÃO ESTÁ GARANTIDO

Não são aplicáveis as exclusões constantes da cláusula 4ª das Condições Gerais.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- After a period of three years, even if there is not an alteration of the correction regarding the previous prescription. This period is not applicable to disposable contact lenses;
- c) In the case of minors under the age of 16, provided that the medical prescription explicitly states the need for the change of glasses as a consequence of their growth, even if there is no alteration of the correction.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee:

- a) Dental prosthetics;
- b) Optometric tests;
- Medical girdles, support stockings and orthopaedic mattresses;
- d) Purchase or lease of equipment;
- e) Orthopaedic footwear;
- f) Glasses and contact lenses purchased outside the Optical Network;
- g) Isolated purchase of eyeglass frames;
- h) Loss, theft, robbery or breakage of glasses or lenses, except as a consequence of an Accident covered by the contract and upon submission of a medical report of the physical injuries.

3. MODALITY OF USE

Costs with glasses and contact lenses are exclusively guaranteed in the Optical Network within the scope of Network Provision.

The remaining guarantees are only available within the scope of Benefits by Reimbursement.

016 ACCESS TO THE OPTICAL NETWORK

1. WHAT IS GUARANTEED

Under the terms and limits set out in the Policy Schedule or the Insurance Certificate, this coverage guarantees the Access to the Optical Network, the Insured Person bearing the full costs (Agreed Prices) of Frames and Lenses.

2. WHAT IS NOT GUARANTEED

The exclusions in clause 4 of the General Conditions are not applicable to this coverage.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A cobertura só pode ser utilizada na modalidade de Acesso à Rede.

017 MEDICAMENTOS

1. O OUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante o pagamento de despesas efetuadas com medicamentos, para tratamento de Doença ou Acidente que tenham cobertura na Apólice, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou no Certificado de Seguro e que cumpram, cumulativamente, os seguintes requisitos:

- a) Estarem classificados como tal pela autoridade competente do Ministério da Saúde;
- b) Serem dispensados com receita médica;
- c) Terem sido previamente comparticipados pelo Serviço Nacional de Saúde, outro Subsistema ou Seguro de Saúde.

Para vacinas do foro alergológico apenas é necessário cumprir o requisito constante da alínea b).

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, esta cobertura não garante:

- a) Champôs, sabonetes, pastas medicinais e similares;
- b) Produtos de estética, cosmética e higiene;
- c) Produtos dietéticos, homeopáticos ou manipulados (preparados em farmácia);
- d) Anticoncecionais e dispositivos intrauterinos;
- e) Vacinas, com exceção das do foro alergológico;
- f) Alimentação infantil;
- g) Artigos sanitários e antissépticos;
- h) Material de penso, tiras de glicémia e outros dispositivos médicos;
- i) Produtos e medicamentos para tratamento da obesidade.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Esta cobertura funciona, apenas, na modalidade de Prestação por Reembolso.

018 ASSISTÊNCIA CLÍNICA EM VIAGEM

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante a Assistência, quando a Pessoa Segura se encontre em viagem em Portugal ou em deslocação ao estrangeiro não NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

3. MODALITY OF USE

This coverage may only be used within the scope of Network Access.

017 MEDICINES

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees the payment of costs incurred with medicines for the treatment of an Illness or an Accident covered by the Policy, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, that meet all the following requirements:

- a) Being classified as such by the competent authority of the Ministry of Health;
- b) Being dispensed upon medical prescription;
- c) Having been previously reimbursed by the Portuguese Health Service or other Health Subsystem or Insurance.

In the case of allergy vaccines, it is sufficient to meet the requirement in subparagraph b).

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee:

- a) Shampoos, soaps, medicinal pastes and similar products;
- b) Aesthetic, cosmetic and hygiene products;
- Dietary, homeopathic or manipulated products (prepared in a pharmacy);
- d) Contraceptives and intrauterine devices;
- e) Vaccines, except for allergy vaccines;
- f) Child feeding;
- g) Sanitary and antiseptic products;
- h) Wound dressing material, glycaemia test strips and other medical devices;
- i) Obesity treatment products and medicines.

3. MODALITY OF USE

This coverage is guaranteed under Benefits by Reimbursement only.

018 CLINICAL TRAVEL ASSISTANCE

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees Assistance to the Insured Person when travelling in Portugal or abroad for a maximum of 60 days, under the

superior a 60 dias, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, nas situações seguintes:

- a) Admissão em Unidade Hospitalar
 Verificada a necessidade de internamento ou tratamento, junto do Apoio ao Cliente Multicare, o Segurador assegura os procedimentos necessários à admissão na Unidade escolhida pela Pessoa Segura.
- b) Transporte para Unidade Hospitalar
 Verificada a necessidade, junto do Apoio
 ao Cliente Multicare, de transporte em ambulância, veículo sanitário ligeiro ou outro
 meio de transporte que a gravidade da situação justifique, o Segurador garante o
 mesmo, até à Unidade indicada pela Pessoa
 Segura, podendo incluir o transporte para
 um acompanhante (Médico, familiar ou
 outro).

Após alta médica, o Segurador garante o transporte de regresso, em meio de transporte adequado, para a Pessoa Segura e para o acompanhante.

O serviço de transporte para internamento numa Unidade Hospitalar fora do território nacional, apenas está garantido quando a Pessoa Segura se encontre no estrangeiro à data do Acidente ou Doença súbita ou desde que não exista em Portugal qualquer unidade onde o tratamento possa ser realizado. O serviço é ainda garantido, quando não haja possibilidade de internamento, em tempo útil, em Unidade de Saúde no território nacional, estando a Pessoa Segura em risco de vida.

Se a Pessoa Segura for portadora de Doença contagiosa, a utilização do transporte de avião de linha aérea regular fica condicionada à autorização da companhia aérea transportadora. Não sendo concedida autorização, se a Pessoa Segura o desejar, poderá optar por qualquer meio de transporte, previamente acordado entre o seu Médico Assistente e os serviços clínicos do Segurador.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, in the following situations:

- a) Admission to a Hospital Unit
 After verifying the need for inpatient hospitalisation or treatment with Multicare's
 Customer Support Service, the Insurer guarantees the procedures necessary for the admission to the Unit indicated by the Insured Person.
- b) Transportation to the Hospital Unit
 Once the need for transportation has been ascertained with Multicare's Customer Support Service, the Insured Person will be transported by ambulance, light medical transportation or other means of transport justified by the gravity of the situation, the Insurer shall guarantee such transportation up to the Unit indicated by the Insured Person, which may include transportation for one accompanying person (Physician, family member or other).

After medical discharge, the Insurer shall provide transportation back, in a suitable means of transport, for the Insured Person as well as for the accompanying person.

The transportation service for inpatient hospitalisation in a Hospital Unit outside Portuguese territory is guaranteed only if the Insured Person is already abroad at the date of the Accident or sudden Illness or provided that there is no unit in Portugal where the treatment may be performed. The service is also guaranteed where there is no possibility of timely inpatient hospitalisation in a Health Unit in Portuguese territory, if the Insured Person's life is at risk.

If the Insured Person has a contagious Illness, the use of airplane transportation (regular flight) is conditioned by the authorisation of the airline. In case authorisation is not granted, the Insured Person may at his/her discretion choose any means of transportation, previously agreed between their Treating Physician and the clinical services of the Insurer.

c) Despesas de Funeral e Repatriamento Se a Pessoa Segura falecer no estrangeiro, durante o Internamento Hospitalar, o Segurador suportará eventuais despesas com as formalidades legais a cumprir no local do falecimento, com o transporte do corpo em urna até ao local do funeral em Portugal, assim como as despesas de funeral, até ao valor máximo de € 2.500.00.

d) Alta sob Vigilância Clínica Se, em consequência de Internamento Hospitalar, a Pessoa Segura necessitar de ficar alojada fora da sua residência habitual para vigilância médica, fica garantido o pagamento do alojamento por ela escolhido, até ao valor máximo de € 100,00/dia, no máximo de 7 (sete) dias por anuidade.

e) Envio de Medicamentos

Garante a procura e envio de medicamentos prescritos por Médico, se os mesmos não estiverem disponíveis no local onde a Pessoa Segura se encontra. O custo de aquisição desses medicamentos será suportado pela Pessoa Segura.

2. COMO PEDIR A ASSISTÊNCIA

A Assistência tem de ser pedida através do Apoio ao Cliente Multicare.

019 EXTENSÃO DE COBERTURAS AO ESTRANGEIRO

1. O QUE ESTÁ SEGURO

Esta extensão permite beneficiar das coberturas do contrato, na modalidade de Prestação por Reembolso, para pagamento das despesas com cuidados de saúde fora do território nacional.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais e nas Condições Especiais respetivas, não estão garantidas as despesas com deslocação e estadia.

3. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Esta cobertura funciona, apenas, na modalidade de Prestação por Reembolso. NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

c) Funeral and Repatriation Costs

If the Insured Person dies abroad, during the period of Inpatient Hospitalisation, the Insurer shall bear any costs related to the legal formalities to be observed at the place of death, as well as the costs arising from the transportation of the corpse in a coffin up to the place of the funeral in Portugal, as well as the funeral costs, up to the maximum amount of EUR 2,500.00.

- d) Discharge under Clinical Surveillance
 If, as a consequence of Inpatient Hospitalisation, the Insured Person needs to stay
 outside their habitual residence for medical surveillance, the Insurer shall coverage
 the accommodation chosen by the Insured
 Person, up to the maximum of EUR 100.00/
 day, for a maximum of 7 (seven) days per
 annuity.
- e) Sending of Medicines

The Insurer shall guarantee the obtaining and sending of medicines prescribed by a Physician, if they are not available in the place where the Insured Person is. The purchase cost of said medicines shall be borne by the Insured Person.

2. HOW TO REQUEST FOR ASSISTANCE

Assistance must be requested through Multicare's Customer Support Service.

019 EXTENSION OF COVERS ABROAD

1. WHAT IS INSURED

This extension enables the Insured Person to benefit from the coverages of the contract within the scope of Benefits by Reimbursement, for the payment of costs incurred with healthcare outside Portuguese territory.

2. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, costs with travels and accommodation are not guaranteed.

3. MODALITY OF USE

This coverage may only be used within the scope of Benefits by Reimbursement.



020 DOENÇAS GRAVES

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, o pagamento de despesas com diagnóstico e terapêutica de qualquer uma das Doenças e procedimentos a seguir indicados, cujos primeiros sintomas e primeiro diagnóstico tenham ocorrido durante o período de vigência da cobertura, na sequência de recomendação do serviço de Segunda Opinião (Condição Especial Medicina Online).

Ficam garantidas as Doenças Graves e os procedimentos terapêuticos a seguir indicados:

- a) Doença Oncológica
 Tumor maligno caracterizado por não estar encapsulado e pelo crescimento e dispersão descontrolada de células malignas e pela invasão dos tecidos;
- b) Neurocirurgia
 Intervenção cirúrgica ao crânio ou a outra
 estrutura intracraniana. No caso de cirurgias a tumores cranianos consideram-se os
 tumores benignos ou malignos com origem
 em tecido cerebral, meninges ou nervos cranianos. O tumor deverá ser tratado através
 de craniotomia com ressecção do tumor ou
 radiocirurgia estereotácica. A autorização
 depende da confirmação do diagnóstico
 pelo Neuro-Oncologista ou Neurocirurgião
 e da evidência imagiológica da doença.
- c) "By-pass" das artérias coronárias Tratamento cirúrgico envolvendo cirurgia de coração aberto e utilização de "by-pass" para corrigir a estenose de, pelo menos, duas artérias coronárias. A autorização depende da evidência angiográfica da Doença;
- d) Procedimentos cirúrgicos para substituição de válvulas do coração
 A substituição total de uma ou mais válvulas do coração. A autorização depende da evidência angiográfica da Doença;
- e) Cirurgia da aorta torácica A cirurgia, incluindo procedimentos minimamente invasivos, para tratamento de coartação, estenose, aneurisma ou dis-

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

020 SERIOUS ILLNESSES

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Schedule of the Policy or the Certificate of Insurance, the payment of costs incurred with the diagnosis and treatment of any of the Illnesses and procedures indicated below, whose first symptoms and first diagnosis have occurred during the validity period of the coverage, following a recommendation of the Second Opinion service (Online Medicine Special Condition).

This coverage guarantees the following Serious Illnesses and therapeutic procedures:

- a) Oncological Disease
 Malignant tumour characterised by not being encapsulated and by the uncontrol-led growth and spread of malignant cells and invasion of tissues;
- b) Neurosurgery
 Surgery performed to the cranium or to other intracranial structure. In case of surgeries to cranial tumours, benign tumours or malignant tumours originating from brain tissue, meninges or cranial nerves are covered. The tumour must be treated through craniotomy with tumour resection or stereotactic radiosurgery. The authorisation depends on confirmation of diagnosis by the Neurooncologist or Neurosurgeon and on the evidence of the disease on imaging.
- c) Coronary artery bypass surgery
 Surgical treatment involving open-heart
 surgery and the use of bypass in order to
 correct the stenosis of at least two coronary arteries. The authorisation depends on
 the angiographic evidence of the Disease;
- d) Surgical procedures for the replacement of heart valves
 - Total replacement of one or more heart valves. The authorisation depends on the angiographic evidence of the Disease;
- e) Thoracic aortic surgery
 Surgery, including minimally invasive procedures, for the treatment of coarctation, stenosis, aneurysm or dissection of the thoracic aorta. The authorisation depends





secção da aorta torácica. A autorização depende da proposta de cirurgia por um cirurgião da especialidade e da evidência imagiológica da doença;

f) Transplante de órgãos

O transplante cirúrgico de coração, pulmão, fígado, rim, pâncreas ou medula óssea resultante da perda total e irreversível da respetiva função orgânica. O órgão ou medula óssea deverá ser substituído por outro do mesmo tipo e proveniente de outro ser humano identificado como dador.

1.1. Despesas Cobertas

Verificada qualquer uma das Doenças Graves ou condições clínicas acima referidas, o Segurador garante o pagamento das seguintes despesas:

- 1.1.1. Internamento Hospitalar:
 - a) Honorários de enfermagem durante o internamento;
 - b) Outros serviços hospitalares, incluindo consultas, ainda que realizadas no departamento de consulta externa de hospital;
 - c) Diárias da Pessoa Segura;
 - d) Diárias de acompanhante, se o hospital disponibilizar esse serviço.
- 1.1.2. Cirurgia ambulatória.
- 1.1.3. Honorários médicos relativos a consultas, tratamentos, cuidados médicos ou cirurgias.
- 1.1.4. Despesas com os seguintes serviços, tratamentos ou prescrições médicas e cirúrgicas:
 - a) Anestesia e respetiva aplicação por Médico anestesista;
 - Exames de laboratório e patologia, radiografias, meios complementaresdediagnósticoemeios terapêuticos (radioterapia, isótopos radioativos, quimioterapia, eletrocardiogramas, ecocardiografias, mielogramas, eletroencefalogramas,

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

on the surgery proposed by a specialist surgeon and on the evidence of the disease on imaging;

f) Organ transplant

Heart, lung, liver, kidney, pancreas or bone marrow surgical transplant as a consequence of the total and irreversible loss of their organic function. The organ or bone marrow must be replaced by others of the same kind and from another human being identified as donor.

1.1. Covered Costs

Should any of the aforementioned Serious Illnesses or clinical conditions be verified, the Insurer shall guarantee the payment of the following costs:

- 1.1.1. Inpatient Hospitalisation:
 - a) Nursing fees during hospitalisation;
 - b) Other hospital services, including medical appointments, even if provided in the outpatient medical appointment department of a hospital;
 - c) Daily rates of the Insured Person:
 - d) Daily rates of an accompanying person, if the hospital provides said service.

1.1.2. Outpatient Surgery

- 1.1.3. Medical fees regarding appointments, treatments, medical care or surgeries.
- 1.1.4. Costs incurred with the following services, treatments or medical and surgical prescriptions:
 - a) Anaesthesia and the application thereof, by an Anaesthesiologist;
 - b) Laboratory and pathology exams, X-rays, complementary diagnostic and therapy means (radiotherapy, radioactive isotopes, chemotherapy, electrocardiographies, echocardiographies, myelographies, electroence-





angiografias, tomografias computadorizadas e outros exames e tratamentos similares), requeridos para o diagnóstico e tratamento, sempre que prescritos por um Médico;

- Transfusões de sangue, aplicação de plasma e soros;
- d) Aplicação de oxigénio e de produtos injetáveis.
- 1.1.5. Produtos farmacêuticos ou medicamentos prescritos por Médico para o pós-operatório durante a hospitalização ou pelo período máximo de 30 dias após a alta médica.
- 1.1.6. Deslocações e transportes em ambulâncias terrestres e aéreas quando a sua utilização for prescrita por um Médico.
- 1.1.7. Viagem de ida e volta em linha aérea regular (classe económica) para a Pessoa Segura e um acompanhante, com o limite de €3.000,00 por anuidade.
- 1.1.8. Alojamento da Pessoa Segura e de um acompanhante, com o limite de €200,00 por dia e de €4.000,00 por anuidade.
- 1.1.9. Em caso de falecimento da Pessoa Segura durante o tratamento, despesas relacionadas com as formalidades legais a cumprir no local do falecimento, bem como as decorrentes do transporte do corpo em urna para o local do funeral em Portugal, com o limite de €10.000,00.

2. O QUE NÃO ESTÁ SEGURO

2.1. Exclusões Gerais

Para além das exclusões previstas na Cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidas as despesas com:

- a) O tratamento de Doença ou situação clínica que não esteja prevista no n.º 1 desta Condição Especial;
- Serviços de custódia, cuidados de saúde domiciliários ou serviços proporcionados num centro ou ins-

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

phalographies, angiographies, CT scans and other similar exams and treatments), requested for the diagnosis and treatment, whenever prescribed by a Physician;

- c) Blood transfusions, application of plasma and sera;
- d) Application of oxygen and injectable products.
- 1.1.5. Pharmaceutical products or medicines prescribed by a Physician for post-surgery, while the Insured Person is hospitalised, or after discharge for a maximum period of 30 days.
- 1.1.6. Travels and transportations in land and aerial ambulances when the use thereof is prescribed by a Physician.
- 1.1.7. Roundtrip in a regular airline (economy class) for the Insured Person and one accompanying person, up to EUR 3,000.00 per annuity.
- 1.1.8. Accommodation of the Insured Person and one accompanying person, up to EUR 200.00 per day and EUR 4,000.00 per annuity.
- 1.1.9. In the event of the death of the Insured Person during treatment, costs regarding the legal formalities to be observed at the place of death, as well as the transportation costs of the corpse in a coffin to the place of the funeral in Portugal, up to EUR 10,000.00.

2. WHAT IS NOT INSURED

2.1. General Exclusions

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee costs with:

- a) The treatment of an Illness or clinical situation not provided for in paragraph 1 of this Special Condition;
- b) Custody services, home healthcare or services provided in a convalescent centre or institution, asylum or elderly home, even if said services are





tituição de convalescença, asilo ou lar de idosos, mesmo quando esses serviços sejam requeridos ou necessários como consequência de Doença coberta;

- c) Cuidados realizados em prestadores médicos não indicados pelo Segurador;
- d) Qualquer tipo de Próteses, aparelhos e calçado ortopédicos, cintas, ligaduras, canadianas, membros ou órgãos artificiais, perucas (mesmo quando o seu uso for considerado necessário durante o tratamento de quimioterapia), fundas herniárias e outros equipamentos ou artigos similares, com a exceção da Prótese mamária;
- e) Todo o tipo de produtos farmacêuticos e medicamentos que não tenham sido dispensados por um farmacêutico licenciado, ou cuja obtenção não requeira receita ou prescrição de um Médico;
- f) Terapêuticas não convencionais, mesmo quando prescritas de forma específica por um Médico;
- g) Compra ou aluguer de cadeiras de rodas, camas especiais, aparelhos de ar condicionado, purificadores de ar e quaisquer outros artigos ou equipamentos similares.

2.2. Exclusões específicas

As coberturas garantidas por esta Condição Especial, aplicam-se ainda as seguintes exclusões:

- 2.2.1. Doença Oncológica Não são garantidos os tratamentos de:
 - a) Qualquer tumor histologicamente descrito como pré-maligno ou que apenas mostre as primeiras alterações malignas;
 - b) Tumores malignos não invasivos;
 - c) Tumores relacionados com o vírus de Imunodeficiência Humana Adquirida (HIV);

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- requested or necessary as a consequence of a covered Illness;
- c) Care provided by medical providers not indicated by the Insurer;
- d) Any kind of Prosthetics, orthopaedic devices and footwear, girdles, bandages, crutches, artificial limbs or organs, wigs (even if the use thereof is considered necessary during chemotherapy treatment), trusses and other similar equipment or items, except for Breast prosthetics;
- e) All kinds of pharmaceutical products and medicines that have not been supplied by a licensed pharmacist, or whose obtaining does not require prescription by a Physician;
- f) Non-conventional therapies, even if specifically prescribed by a Physician;
- g) Purchase or lease of wheelchairs, special beds, air conditioning systems, air purifiers and any other similar items or equipment.

2.2. Specific exclusions

To the coverages guaranteed by this Special Condition, the following exclusions are also applicable:

- 2.2.1. Oncological Disease The following treatments are not covered:
 - a) Any tumour histologically described as premalignant or showing only the first malignant changes;
 - b) Non-invasive malignant tumours;
 - c) Tumours related to the Human Immunodeficiency virus (HIV);





- d) Cancros da pele à exceção do melanoma maligno;
- e) Cancro papilar da bexiga.
- 2.2.2. Neurocirurgia Não estão garantidos:
 - a) a craniotomia quando a patologia for consequência de Lesão traumática;
 - b) o diagnóstico ou tratamento de quistos, granulomas, hamartomas, malformações vasculares intracranianas e tumores da hipófise.
- 2.2.3. "By-pass" das artérias coronárias
 - Não estão garantidas as cirurgias derivadas de lesões traumáticas ou alterações congénitas das coronárias aórticas.
- 2.2.4. Procedimentos cirúrgicos para substituição de válvulas do coração
 Não estão garantidos quaisquer procedimentos cirúrgicos corretivos de alterações congénitas das válvulas cardíacas.
- 2.2.5. Cirurgia da aorta torácica Não estão garantidas as cirurgias:
 - a) a quaisquer ramos da aorta torácica e cirurgia a aorta abdominal, incluindo bypass aorto-femoral ou aorto-ilíaco;
 - b) decorrentes de Doenças hereditárias do tecido conjuntivo (e.g. Síndrome de Marfan, Ehlers Danlos);
 - c) na sequência de traumatismo com Lesão da aorta.
- 2.2.6. Transplante de órgãos Não estão garantidos quaisquer Transplantes de órgãos ou tecidos quando:
 - a) A Pessoa Segura for ela própria uma dadora para um terceiro;
 - b) A necessidade de Transplante resultar de patologia congénita;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- d) Skin cancers except for the malignant melanoma;
- e) Papillary bladder cancer.
- 2.2.2. Neurosurgery The following are not covered:
 - a) craniotomy, if the pathology is a consequence of a traumatic Injury;
 - b) the diagnosis or treatment or cists, granulomas, hamartomas, intracranial vascular malformations and pituitary tumours.
- 2.2.3. Coronary artery bypass surgery
 - Surgeries arising from traumatic injuries or congenital changes of the aortic coronary arteries are not covered.
- 2.2.4. Surgical procedures for the replacement of heart valves
 - Surgical procedures to correct congenital changes of the heart valves are not covered.
- 2.2.5. Thoracic aortic surgery The following surgeries are not covered:
 - a) to any of the branches of the thoracic aorta and surgery to the abdominal aorta, including aortofemoral or aortoiliac bypass;
 - b) resulting from hereditary Illnesses of the connective tissue (e.g.: Syndromes of Marfan, Ehlers Danlos);
 - c) arising from trauma causing Injury to the aorta.
- 2.2.6. Organ transplant Any Organ or tissue transplants are not covered if:
 - a) The Insured Person is the donor for a third party;
 - The need for the Transplant is a consequence of a congenital pathology;

- c) A necessidade de Transplante resultar de cirrose hepática de etiologia alcoólica;
- d) O Transplante configurar um ato cirúrgico de autotransplante, com exceção de Transplante de medula óssea.

3. ÂMBITO TERRITORIAL E MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

A cobertura desta Condição Especial garante exclusivamente os cuidados de saúde prestados fora do território nacional, nos prestadores indicados pelo Segurador, carecendo sempre de autorização prévia, que deve ser solicitada através do Apoio ao Cliente Multicare com uma antecedência mínima de 14 dias úteis. A Pessoa Segura deve, em qualquer circunstância, autorizar os Médicos e Unidades Hospitalares a facultarem aos serviços clínicos do Segurador os relatórios clínicos e quaisquer outros elementos que estes tenham por convenientes para documentação do processo.

4. LIMITE DE CAPITAL

O Capital Seguro anual é de € 1.000.000,00, sendo que, caso o contrato de seguro vigore por um período superior a um ano, o Capital Seguro aplicável para a totalidade da vigência da Apólice é de € 2.000.000,00.

021 MEDICINA PREVENTIVA

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, as despesas com a realização de rastreios cujo programa (periodicidade e composição) poderá consultar em detalhe em multicare.pt

2. MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO

O Segurador envia a autorização que permite a utilização desta cobertura, exclusivamente na Rede Multicare. Após receção da autorização, a Pessoa Segura procede à marcação e realização dos exames e consulta(s) no Prestador da rede por si selecionado.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- c) The need for the Transplant arises from cirrhosis of the liver caused by alcohol abuse;
- d) The Transplant is a surgical act of autotransplantation, except for bone marrow transplant.

3. TERRITORIAL SCOPE AND MODALITY OF USE

The coverage of this Special Condition guarantees exclusively healthcare provided outside Portuguese territory, by the providers indicated by the Insurer, requiring always previous authorisation, which must be requested through Multicare's Customer Support Service at least 14 business days in advance. The Insured Person must, under any circumstance, authorise the Physicians and Hospital Units to provide to the clinical services of the Insurer all clinical reports and any other elements they deem convenient to document the file.

4. CAPITAL LIMIT

The annual Insured Capital is EUR1,000,000.00. In case the insurance contract remains in force for a period longer than one year, the Insured Capital applicable to the entire term of the Policy is EUR 2,000,000.00.

021 PREVENTIVE MEDICINE

1. WHAT IS INSURED

The cover guarantees, in the terms and with the limits established in the Specific Conditions or Certificate of Insurance, expenses with screening. Details of the screening programme (frequency and content) can be consulted at multicare.pt.

2. MODALITY OF USE

The Insurer shall grant the authorisation enabling the use of this coverage exclusively in the Multicare Network. After receiving the authorisation, the Insured Person then schedules and performs the exams and medical appointments in the Network Provider s/he had selected.





A lista dos Prestadores da Rede de Medicina Preventiva está disponível para consulta em multicare.pt.

022 PROTEÇÃO AO PAGAMENTO DE PRÉMIOS DE SEGURO

1. DEFINIÇÕES ESPECÍFICAS DESTA COBERTURA

- Franquia Relativa Número de dias contados imediatamente após o Sinistro, durante os quais o Segurador não indemniza qualquer montante. Terminado aquele período, o Segurador considera a totalidade do tempo para o cálculo da indemnização.
- Invalidez Definitiva para a Profissão ou Atividade Compatível - também designada por Invalidez Total e Permanente. A limitação funcional permanente e sem possibilidade clínica de melhoria em que, cumulativamente, estejam preenchidos os seguintes requisitos:
 - a) A Pessoa Segura fique completa e irreversivelmente incapacitada de exercer a sua profissão ou qualquer outra atividade remunerada compatível com os seus conhecimentos e aptidões;
 - b) Corresponda a um grau de desvalorização igual ou superior à percentagem definida em Condições Particulares, de acordo com a Tabela Nacional de Incapacidades por Acidentes de Trabalho e Doenças Profissionais em vigor na data de avaliação da desvalorização sofrida pela Pessoa Segura, não entrando para o seu cálculo quaisquer incapacidades ou patologias preexistentes.
 - Seja reconhecida por uma das seguintes entidades:
 - i. Instituição de Segurança Social pela qual a Pessoa Segura se encontra abrangida;
 - ii. Tribunal do Trabalho;
 - iii. Médico designado pelo Segurador, quando a Pessoa Segura não se encontre abrangida por nenhum regime ou Instituição de Segurança Social

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

The list of Providers of the Preventive Medicine Medical Network is available for consultation at multicare.pt.

022 INSURANCE PREMIUMS PAYMENT PROTECTION

1. DEFINITIONS SPECIFIC TO THIS COVERAGE

- Relative Deductible Number of days counted immediately after the claim, during which the Insurer does not provide any compensation. At the end of that period, the Insurer considers the total period of time in order to calculate the compensation.
- Definitive Disability for Own Occupation or Compatible Activity – also known as Total and Permanent Disability. Permanent functional limitation, without medical possibility of improvement, that meets all of the following criteria:
 - a) The Insured Person is totally and irreversibly rendered incapable of exercising their occupation or any other remunerated activity compatible with their knowledge and skills;
 - b) Such incapacity corresponds to a level of impairment equal to or greater than the percentage defined in the Specific Conditions, in line with the National Table of Disability due to Workplace Accidents and Occupational Illnesses in force on the date of assessment of the impairment suffered by the Insured Person, with no pre-existing incapacities or illnesses being taken into account for calculation thereof.
 - c) The incapacity is recognised by one of the following entities:
 - The Social Security Institution by which the Insured Person is covered;
 - ii. The Employment Tribunal;
 - iii. A doctor appointed by the Insurer, when the Insured Person is not covered by any regime or Social Security Institution or when the Insurer waives





ou quando, estando-o, o Segurador prescinda do reconhecimento pelas entidades referidas em i. e ii. por ser manifesta a incapacidade da Pessoa Segura, à luz do estabelecido nas alíneas a) e b) supra;

- iv. Junta Médica caso a Pessoa Segura discorde da apreciação feita pelo médico designado pelo Segurador, um médico designado pela Pessoa Segura e, em caso de desacordo entre o médico do Segurador e o da Pessoa Segura, será escolhido, por estes ou pelas duas partes, um terceiro médico como perito de desempate. Neste último caso, cada parte suportará as despesas e honorários do seu próprio médico e em partes iguais, as despesas e honorários do terceiro médico.
- d) Tratando-se de uma Invalidez para Profissão ou Atividade Compatível:
 - i. Caso a Pessoa Segura deixe desempenhar uma atividade munerada antes da idade limite da cobertura, designadamente, em caso de passagem à situação de Reforma sem desempenho posterior de atividade remunerada, e pretenda reduzir o âmbito da cobertura para Invalidez Definitiva para Qualquer Profissão ou Atividade Remunerada, deve comunicar ao Segurador essa intenção; caso tal comunicação não ocorra e a cobertura de Invalidez Definitiva para a Profissão ou Atividade Compatível esteja em vigor, na regularização de eventuais sinistros, será considerada a última profissão anterior à situação de Reforma:
 - ii. Quando uma Pessoa Segura se encontre desempregada, na regularização de eventuais sinistros, será considerada a última profissão anterior à situação de desemprego;
 - iii. Quando uma Pessoa Segura se encontre a desempenhar uma atividade não remunerada, designadamente,

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- recognition by the entities referred to in i. and ii. as the Insured Person's incapacity is clear, in the light of that established in sub-paragraphs a) and b) above;
- iv. A Medical Board if the Insured Person disagrees with the assessment of the Insurer's doctor, composed of one doctor appointed by the Insurer and one doctor appointed by the Insured Person and, in the event of disagreement between the Insurer's doctor and the Insured Person's doctor, a third doctor will be chosen by the other two or by the two parties, as an expert tie-breaker. In this latter case, each party will bear the costs and fees of its own doctor and will share, in equal parts, the costs and fees of the third doctor.
- d) In the case of Disability for Own Occupation or Compatible Activity:
 - i. If the Insured Person ceases to perform a paid activity before the upper age limit of the cover, namely, in the event of his/her entering Retirement without subsequently performing a remunerated activity, and intends to reduce the scope of the cover for Definitive Disability for Any Occupation or Remunerated Activity, he/she shall inform the Insurer of such intention; if this is not reported and the Definitive Disability for Own Occupation or Compatible Activity cover is in force, when settling any claims the last occupation prior to Retirement will be considered;
 - ii. When an Insured Person is unemployed, when settling any claims, the last occupation prior to the unemployment will be considered;
 - iii. When an Insured Person is performing an activity that is not remunerated, in particular in the case of homemakers





domésticas e estudantes, é reconhecido valor económico às atividades, pelo que a regularização de sinistros terá em conta a capacidade de desempenhar profissão equivalente.

- Período de Requalificação Período em que, imediatamente após a cessação dos efeitos de um Sinistro garantido por esta Condição Especial, não existe direito à prestação do Segurador;
- Pessoa Segura (meramente para efeitos desta Condição Especial) - o Tomador que seja Pessoa Singular e/ou o seu cônjuge - ou de quem com ele viva em condições análogas às de cônjuge - desde que, em qualquer caso, se trate de Pessoa Segura ao abrigo da Apólice.

2. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites contratualmente acordados, o pagamento do Prémio em situações imprevisíveis que afetem o nível de rendimentos do Tomador do Seguro e resultem de:

- a) Morte da Pessoa Segura, caso em que o Segurador garante o pagamento do Prémio devido pelo Tomador do Seguro, pelo valor correspondente ao período de 6 meses;
- b) Invalidez Definitiva para a Profissão ou Atividade Compatível da Pessoa Segura, caso em que o Segurador garante o pagamento do Prémio pelo valor correspondente ao período de 6 meses;
- c) Desemprego Involuntário da Pessoa Segura, por um período superior a 30 dias consecutivos. Neste caso o Segurador suporta o valor correspondente ao Prémio devido pelo período em que se mantiver a situação de Desemprego Involuntário, com um limite máximo do Prémio correspondente a seis meses. Apenas estão garantidas as situações de desemprego por:
 - i) despedimento coletivo;
 - ii) despedimento por extinção de postos de trabalho justificada por motivos

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

and students, the economic value of those activities is recognised, and when settling claims the capacity to perform an equivalent.

- Requalification Period Period in which, immediately after the cessation of the effects of a Claim covered by this Special Condition, no right exists to the benefits from the Insurer;
- Insured Person (for the purpose of this Special Condition only) the Policyholder who is a Natural Person and his/her spouse or the person living with him/her in the same situation as a married couple provided that, in any case, s/he is an Insured Person under the Policy.

2. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits contractually established, the payment of the premium in unforeseeable situations that affect the income level of the Insured Person arising from:

- a) Death of the Insured Person, in which case the Insurer guarantees the payment of the Premium due by the Policyholder for the amount corresponding to a period of 6 months;
- b) Definitive Disability for Own Occupation or Compatible Activity of the Insured Person, in which case the Insurer guarantees payment of the Premium in an amount corresponding to a period of 6 months;
- c) Involuntary Unemployment of the Insured Person, for a period higher than 30 consecutive days. In this case, the Insurer bears the amount corresponding to the Premium due during the period of the Involuntary Unemployment, up to the maximum limit of the Premium corresponding to six months. The only unemployment situations covered are the following:
 - i) collective dismissal;
 - ii) dismissal as a result of the dissolution of the job justified by economic, market,





económicos ou de mercado, tecnológicos ou estruturais, relativos à entidade empregadora;

- iii) despedimento promovido unilateralmente pela entidade empregadora sem invocação de justa causa;
- iv) despedimento promovido unilateralmente pelo trabalhador com invocação de justa causa;
- d) Internamento Hospitalar da Pessoa Segura apenas para trabalhadores por conta própria, quando o período de internamento seja superior a 4 dias consecutivos. Neste caso o Segurador suporta o valor correspondente ao Prémio devido pelo período do Internamento Hospitalar, com um limite máximo correspondente ao Prémio de seis meses.

3. O OUE NÃO ESTÁ SEGURO

Para além das exclusões previstas na cláusula 4.ª das Condições Gerais, não estão garantidos, nas situações abaixo descritas:

- 3.1. Morte ou Invalidez Definitiva para a Profissão ou Atividade Compatível que resultem direta ou indiretamente de:
 - a) Guerra, declarada ou não, invasão, ato de inimigo estrangeiro, hostilidades ou operações bélicas, guerra civil, insurreição, rebelião ou revolução, bem como os causados acidentalmente por engenhos explosivos ou incendiários;
 - b) Levantamento militar ou ato do poder militar legítimo ou usurpado;
 - c) Explosão, libertação de calor e radiações provenientes da cisão ou fusão de átomos ou radioatividade, e contaminações inerentes, e ainda os decorrentes de radiações provocadas pela aceleração artificial de partículas;
 - d) Atos ou omissões dolosos do Tomador do Seguro ou da Pessoa Segura, ou de pessoas por quem sejam civilmente responsáveis;
 - e) Suicídio.
- 3.2. Desemprego Involuntário que resulte direta ou indiretamente de:
 - a) Caducidade do contrato de trabalho por reforma ou pré-reforma;

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- technological or structural reasons related to the employer;
- iii) dismissal on the sole initiative of the employer without just cause;
- iv) dismissal on the sole initiative of the employee with just cause;
- d) Inpatient Hospitalisation of the Insured Person, only for self-employed workers, as long as the hospitalisation period is higher than 4 consecutive days. In this case, the Insurer shall bear the amount corresponding to the Premium due during the Inpatient Hospitalisation period, up to the maximum limit of the Premium corresponding to six months.

3. WHAT IS NOT INSURED

Apart from the exclusions provided for in clause 4 of the General Conditions, this coverage does not guarantee any of the below mentioned situations:

- 3.1. Death and Definitive Disability for Own Occupation or Compatible Activity as a direct or indirect result of:
 - a) War, be it declared or not, invasion, act of foreign enemy, hostilities or warlike operations, civil war, insurrection, rebellion or revolution, as well as those accidentally caused by explosive or incendiary devices;
 - b) Military uprising or act of military legitimate or usurped power;
 - c) Explosion, release of heat and radiations due to nuclear fission or fusion or radioactivity and contaminations related thereto, and due to radiations caused by artificial particle acceleration;
 - d) Malicious actions or omissions by the Policyholder or the Insured Person, as well as by those for whom they are civilly liable;
 - e) Suicide.
- 3.2. Involuntary Unemployment directly or indirectly arising from:
 - a) Expiry of the employment contract due to retirement or preretirement;





- Revogação do contrato de trabalho por acordo das partes;
- c) Resolução do contrato de trabalho pelo trabalhador, sem justa causa;
- d) Denúncia do contrato de trabalho, no período experimental;
- e) Contratos de trabalho não vinculados à legislação portuguesa;
- f) Despedimento com justa causa;
- g) Caducidade de contrato de trabalho a termo;
- h) Atividade sazonal, i.e., de atividade que só surge em determinado período do ano, necessariamente limitado, perdendo posteriormente a sua utilidade.
- 3.3. Internamento Hospitalar que resulte direta ou indiretamente de:
 - a) Parto, gravidez ou interrupção de gravidez;
 - b) Dores nas costas ou lombalgias, cuja causa não seja demonstrável por exames médicos complementares (radiológicos, gamagráficos, "scanners" ou T.A.C.").

4. DESIGNAÇÃO BENEFICIÁRIA

- 4.1. O Segurador é o beneficiário irrevogável desta garantia, não podendo o Tomador revogar ou alterar a presente designação beneficiária.
- 4.2. Para a cobertura de Morte, no montante que exceder o valor correspondente a seis meses de Prémio, em caso de falta de designação serão beneficiários os seus herdeiros legais.

5. DURAÇÃO

As garantias desta cobertura cessam automaticamente, relativamente a cada Pessoa Segura, na primeira das seguintes datas:

- 5.1. Na data da Morte ou Invalidez Definitiva para a Profissão ou Atividade Compatível da Pessoa Segura;
- 5.2. Na data em que a Pessoa Segura atinja a idade legal de reforma por velhice para as coberturas de Invalidez Definitiva para a Profissão ou Atividade Compatível, De-

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

- b) Termination of the employment contract upon agreement by the parties;
- c) Withdrawal from the employment contract by the employee without just cause;
- d) Termination of the employment contract during the trial period;
- e) Employment contracts not governed by the Portuguese legislation;
- f) Dismissal with just cause;
- g) Expiry of the fixed-term employment contract;
- h) Seasonal activities, i.e., activities that exist for a certain period during the year, necessarily limited, which afterwards are no longer needed.
- 3.3. Inpatient Hospitalisation directly or indirectly arising from:
 - a) Childbirth, pregnancy or termination of pregnancy;
 - b) Back pain or lumbago, whose cause is not visible through supplementary medical exams (radiological, gamagraphic, scanners or CT-scans);

4. BENEFICIARY PROVISION

- 4.1. The Insurer is the irrevocable beneficiary of this guarantee, and the Policyholder cannot revoke or change this beneficiary provision.
- 4.2. For the coverage for Death, in the amount that exceeds the value corresponding to six months of Premium, in case of lack of appointment of a beneficiary, the beneficiaries shall be their legal heirs.

5. DURATION

The guarantees of this coverage cease automatically, regarding each Insured Person, at the first of the following dates:

- 5.1. The date of the Insured Person's Death or Definitive Disability for Own Occupation or Compatible Activity;
- 5.2. The date the Insured Person reaches the statutory age of retirement due to old age for the covers Definitive Disability for Own Occupation or Compatible Activity,

semprego Involuntário e Hospitalização e de 70 anos para a cobertura de Morte;

5.3. Na data da reforma ou pré-reforma da Pessoa Segura.

6. CONDIÇÕES DE ELEGIBILIDADE

São elegíveis para esta cobertura as Pessoas Seguras que, sendo o Tomador do Seguro ou o seu cônjuge - ou quem com ele viva em condições análogas às do cônjuge:

- Tenham idade compreendida entre os 18 anos e a idade legal de reforma por velhice;
- 6.2. No que respeita às coberturas de Desemprego Involuntário e Hospitalização estejam a desempenhar regularmente, no mínimo de 16 horas semanais, uma atividade profissional nos últimos 12 meses, não tendo conhecimento de uma possível situação de desemprego.

7. PERÍODO DE FRANQUIA RELATIVA, CARÊN-CIA E REQUALIFICAÇÃO

As garantias objeto deste contrato estão sujeitas a:

- 7.1. Um Período de Franquia Relativa de 30 dias para a cobertura de Desemprego Involuntário e de 4 dias para a cobertura de Hospitalização;
- 7.2. Um Período de Carência de 30 dias aplicável às coberturas de Desemprego Involuntário e Hospitalização;
- 7.3. Um Período de Requalificação de 6 meses de trabalho ativo, aplicável às coberturas de Desemprego Involuntário e Hospitalização.

023 TRANSPORTE NÃO URGENTE

1. O QUE ESTÁ SEGURO

A cobertura garante, nos termos e limites fixados nas Condições Particulares ou Certificado de Seguro, a organização do transporte da Pessoa Segura, pelo meio mais adequado, de ou para o seu domicílio.

O Segurador disponibiliza o serviço, efetuando a respetiva marcação, sendo todos os custos do serviço da responsabilidade da Pessoa Segura.

NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

Involuntary Unemployment and Hospitalisation, and 70 years for the Death cover;

5.3. At the date of retirement or preretirement of the Insured Person.

6. ELIGIBILITY CONDITIONS

Are eligible for this coverage the Insured Persons who, being the Policyholder or his/her spouse - or the person living with him/her in the same situation as a married couple:

- 6.1. Are aged between 18 and the legal retirement age;
- 6.2. Concerning the coverages for Involuntary Unemployment and Inpatient Hospitalisation, have been regularly exercising, at least for 16 hours per week, a professional activity for the last 12 months, not being aware of a possible unemployment situation.

7. PERIOD OF RELATIVE DEDUCTIBLE, GRACE AND REQUALIFICATION

The guarantees covered by this contract are subject to:

- 7.1. A Period of Relative Deductible of 30 days for the coverage for Involuntary Unemployment and of 4 days for the coverage for Inpatient Hospitalisation;
- 7.2. A Grace Period of 30 days applicable to the coverages for Involuntary Unemployment and Inpatient Hospitalisation;
- 7.3. A Period of Requalification of 6 months of active employment, applicable to the coverages for Involuntary Unemployment and Inpatient Hospitalisation.

023 NON-EMERGENCY TRANSPORTATION

1. WHAT IS INSURED

This coverage guarantees, under the terms and limits set out in the Policy Schedule or the Certificate of Insurance, the arrangement for the transportation of the Insured Person, by the most appropriate means, from or to his/her domicile.

The Insurer provides the service and makes the appointment, all the costs of the service being the responsibility of the Insured Person.





2. COMO PEDIR O TRANSPORTE

O transporte tem de ser pedido através do Apoio ao Cliente Multicare. NONCOMMITTAL TRANSLATION. THIS FREE TRANSLATION INTO THE ENGLISH LANGUAGE IS INTENDED ONLY FOR SUPPORTING PURPOSES. THE ONLY BINDING WORDING IS THE ONE IN THE PORTUGUESE LANGUAGE.

2. HOW TO REQUEST FOR TRANSPORTATION

Transportation must be requested through Multicare's Customer Support Service.